

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 253

Volume 43

7 October 2000

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Council Regulation (EC) No 2220/2000 of 28 September 2000 amending Regulation (EEC) No 302/93 on the establishment of a European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction** 1
- Commission Regulation (EC) No 2221/2000 of 6 October 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 3
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2222/2000 of 7 June 2000 laying down financial rules for the application of Council Regulation (EC) No 1268/1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of central and eastern Europe in the pre-accession period** 5
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2223/2000 of 6 October 2000 amending Regulation (EEC) No 65/82 laying down detailed rules for carrying forward sugar to the following marketing year** 15
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2224/2000 of 6 October 2000 amending Regulation (EC) No 2138/97 delimiting the homogenous olive oil production zones** 16
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2225/2000 of 6 October 2000 fixing the olive yields and oil yields for the 1999/2000 marketing year** 24
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2226/2000 of 6 October 2000 on the authorisation of transfers between the quantitative limits of textiles and clothing products originating in the Republic of Korea** 40

II Acts whose publication is not obligatory

Council

2000/597/EC, Euratom:

- ★ **Council Decision of 29 September 2000 on the system of the European Communities' own resources** 42

Commission

2000/598/EC:

- ★ **Commission Decision of 3 October 2000 concerning certain protection measures against bluetongue in Sardinia, Italy ⁽¹⁾** (*notified under document number C(2000) 2899*) 47

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EC) No 2220/2000
of 28 September 2000
amending Regulation (EEC) No 302/93 on the establishment of a European Monitoring Centre for
Drugs and Drug Addiction**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community and, in particular, Article 308 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas:

- (1) On 8 February 1993, the Council adopted Regulation (EEC) No 302/93 ⁽³⁾.
- (2) The European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction (EMCDDA), (hereinafter referred to as the 'Observatory'), is responsible for establishing and coordinating, in cooperation with the Member States, a European Network on Drugs and Drug Addiction (Reitox).
- (3) The European Parliament in its resolution of September 1998 on the 1997 Annual Report of the European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction on the state of the drugs problem in the EU indicated that it regards it as essential that the Observatory should make a start on incorporating the applicant countries from central and eastern Europe and Cyprus into the Reitox network and taking account of data from those countries in its reports and analyses.
- (4) There is the need to progressively organise the participation of the applicant countries in the Observatory activities and the Reitox core tasks.
- (5) The PHARE Multi-Beneficiary Drugs Programme aims, in particular, at providing assistance to the central and eastern European countries for the development and strengthening of information systems and networks for collecting, processing and distributing data concerning drugs and drug addiction in these countries.
- (6) It is desirable directly to entrust the Observatory with the implementation of structural technical assistance projects in the field of information systems for the appli-

cant countries of the central and eastern European countries and other applicant countries with a view to involving them with the activities of the Observatory and establishing structural links with the Reitox network.

- (7) It is necessary for the Observatory to cover in its approach all PHARE countries which are part of the PHARE Multi-Beneficiary Drugs Programme, including therefore Albania, Bosnia-Herzegovina and the Former Yugoslav Republic of Macedonia.
- (8) The structural assistance projects to be implemented by the Observatory in applicant countries and countries eligible for the PHARE programme include in particular activities related to coordination and exchange of information, transfer of know how, creation and reinforcement of structural links with the Reitox network and setting up and consolidation of national focal points,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 302/93 is hereby amended as follows:

1. Article 1(4) shall be replaced by the following:
 - '4. Without prejudice to Article 2(D)14, the Centre may not take any measure which in any way goes beyond the sphere of information and the processing thereof;'
2. the following point shall be added to Article 2(D):
 - '14. It may transfer in applicant countries eligible for the PHARE programme, at the request of the Commission of the European Communities, its know-how and assist in the creation and reinforcement of structural links with the Reitox network and the setting up and the consolidation of the national focal points.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ C 342 E, 30.11.1999, p. 43.

⁽²⁾ Opinion delivered on 16 June 2000 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ L 36, 12.2.1993, p. 1. Regulation amended by Regulation (EC) No 3294/94 (OJ L 341, 30.12.1994, p. 7).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 September 2000.

For the Council

The President

D. VAILLANT

COMMISSION REGULATION (EC) No 2221/2000
of 6 October 2000
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 October 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 October 2000.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 October 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	97,7
	064	68,9
	999	83,3
0707 00 05	628	132,0
	999	132,0
0709 90 70	052	71,7
	999	71,7
0805 30 10	052	72,8
	388	53,6
	524	55,9
	528	67,6
0806 10 10	999	62,5
	052	88,5
	064	65,1
	400	221,5
	632	54,5
	999	107,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	209,3
	400	57,6
	800	183,7
	804	64,2
	999	128,7
0808 20 50	052	89,2
	064	62,7
	999	76,0

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2222/2000**of 7 June 2000****laying down financial rules for the application of Council Regulation (EC) No 1268/1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of central and eastern Europe in the pre-accession period**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1268/1999 of 21 June 1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of central and eastern Europe in the pre-accession period⁽¹⁾, and in particular Articles 9(2) and 12(2) thereof,

Whereas:

(1) Article 11(1) of Council Regulation (EC) No 1266/1999⁽²⁾ on co-ordinating aid to the applicant countries in the framework of the pre-accession strategy stipulates that the Commission shall implement the Community aid in accordance with the rules of the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities⁽³⁾, and in particular Article 114 thereof, Article 9(1) of Council Regulation (EC) No 1268/1999 stipulates that the financial support shall comply with the principles laid down in Council Regulation (EC) No 1258/1999 of 17 May 1999 on the financing of the common agricultural policy⁽⁴⁾. That Regulation concerns both the Guarantee and Guidance sections of the European Agriculture Guarantee and Guidance Fund but sets out, in particular specific provisions relating to the Guarantee section which falls under Title VIII of the Financial Regulation,

(2) It is envisaged that implementation of Sapard should have an institution building effect in the countries concerned. The Special Accession Programme for Agriculture and Rural Development (Sapard) will require, for each of the 10 applicant countries referred to in Article 1(1) of Regulation (EC) No 1268/1999, the follow up of numerous projects, each of which is generally of limited financial dimension. Delegation of management tasks to the applicant country is desirable and Article 12(2) of Regulation (EC) No 1266/1999 provides for the possibility to confer such management to the applicant country. Sapard management should therefore be organised through agencies in the applicant countries in accordance with that decentralised approach.

(3) The minimum criteria and conditions for the application of decentralised management under Article 12(2) of Regulation (EC) No 1266/1999 are laid down in the Annex to that Regulation. Those criteria and conditions reflect those that paying agencies must fulfil to be in conformity with the EAGGF Guarantee rules laid down in the Annex to Commission Regulation (EC) No 1663/95⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2245/1999⁽⁶⁾, in the light of the above, the agency established by each applicant country should be organised in conformity with EAGGF-Guarantee provisions.

(4) EAGGF Guarantee provisions laid down in Regulation (EC) No 1663/95 concern mainly the payment function. The agencies in the applicant countries however will need to dispose of both that function plus an implementation function, appropriate criteria necessary also for that function therefore need to be laid down.

(5) It is appropriate that accreditation may also be provisionally granted subject to the respect of essential/minimum criteria.

(6) For the Commission to waive the *ex ante* approval stipulated in Article 12(1) of Regulation (EC) No 1266/1999 and to confer management of the aid on an applicant country, the national accreditation of the Sapard agency in the applicant country needs to be approved.

(7) It is appropriate, where possible, to use existing structures in applicant countries for certain financial operations in each of these countries there is already a national fund through which PHARE monies are transferred and paragraph 2(v) of the Annex to Regulation (EC) No 1266/1999 provides that the national authorising officer shall bear the full financial responsibility and liability for the funds. It is therefore appropriate for Sapard purposes that the national fund in each applicant country be the competent authority which accredits the Sapard agency and supervises subsequent compliance with the accreditation criteria. The national authorising officer shall be the contact point for financial information between the Commission and the applicant country.

(8) Council Regulation No 1260/1999 of 21 June 1999 laying down general provisions on the Structural Funds⁽⁷⁾ provides in its Article 31(2) that the first commitment shall be made when the Commission lays

⁽¹⁾ OJ L 161, 26.6.1999, p. 87.

⁽²⁾ OJ L 161, 26.6.1999, p. 68.

⁽³⁾ OJ L 356, 31.12.1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 103.

⁽⁵⁾ OJ L 158, 8.7.1995, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ L 273, 23.10.1999, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ L 161, 26.6.1999, p. 1.

down its decision approving the assistance. That model may, under these circumstances and with respect to the triggering of the Community budget commitment, be considered as an appropriate model to be applied *mutatis mutandis* to Sapard.

- (9) Article 12(2) of Regulation (EC) No 1266/1999 foresees execution of *ex post* controls by the Commission. The EAGGF clearance of accounts procedure is an efficient system to audit payments of the decentralised agencies and, if necessary, to recover irregular or undue payments from the applicant countries.
- (10) Sapard implementing rules should be fixed in bilateral agreements to be concluded between the Commission and each applicant country. The Commission and each applicant country should therefore draw up a multi-annual financing agreement in which the conditions determining the use of the Sapard contribution will be set out. Annual financing agreements should set out the financial contribution of the Community.
- (11) To protect the financial interests of the Community, applicant countries should have similar obligations as Member States with regard to controls carried out by Community agents on the Sapard monies.
- (12) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee of the European Agriculture Guarantee and Guidance Fund (EAGGF),

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

CHAPTER 1

GENERAL PROVISIONS

Article 1

Scope of the present Regulation

1. This Regulation lays down the conditions under which management of the aid provided under Regulation (EC) No 1268/1999 is conferred to agencies in the 10 applicant countries referred to in Article 1(1) of that Regulation as provided for under Article 12(2) of Regulation (EC) No 1266/1999.
2. The Commission intends to require the applicant countries to respect these conditions by including them in financing agreements negotiated with each country.

Article 2

Definitions

For the purposes of this Regulation:

- (a) 'applicant countries' means the countries listed in Article 1(1) of Regulation (EC) No 1268/1999;
- (b) 'national fund' means the body appointed by the applicant country and placed under the responsibility of the national authorising officer bearing the full financial responsibility and liability for the funds, which acts as the competent authority. The national authorising officer is the contact

point for financial information sent between the Commission and the applicant country;

- (c) 'competent authority' means the body, in the applicant country,
 - (i) issuing, monitoring and withdrawing accreditation of the Sapard agency for the purposes of Article 1(2) of Regulation (EC) No 1663/95; and
 - (ii) appointing a certifying body;
- (d) 'Sapard agency' means the body established by the applicant country and operating under its responsibility which discharges two functions: an implementing function and a paying function. Only one Sapard agency may be accredited at any time in each applicant country;
- (e) 'certifying Body' means the body which is operationally independent of the Sapard agency and establishes the attestation of the accounts, reports on the management and control systems and verifies the co-financing elements;
- (f) 'multiannual financing agreement' means the agreement setting out the relevant provisions to be respected for Sapard co-financing;
- (g) 'annual financing agreement' means the agreement setting out the financial allocation for the year in question on the basis of the appropriations entered in the Community budget and supplements and amends, as appropriate, provisions laid down in the multiannual financing agreement;
- (h) 'Sapard euro account' means the account opened by the national authorising officer under their responsibility in a financial or treasury institution bearing interest under normal commercial conditions to receive payments referred to in Article 8 and used exclusively for Sapard transactions and maintained in euro;
- (i) 'financial year' means the calendar year 1 January to 31 December.

CHAPTER 2

CONFERRAL OF MANAGEMENT

Article 3

Conferral of management of aid

1. The Commission shall verify compliance with the conditions of Article 12(2) of Regulation (EC) No 1266/1999, hereinafter referred to as 'the conditions', and the provisions of Articles 4 to 6 of and the Annex to this Regulation prior to deciding on conferral of management of aid to the applicant countries.

For the establishment of compliance with the conditions and with the provisions mentioned in the first subparagraph, the Commission shall:

- examine the national fund procedures and structures related to the implementation of the Sapard programme and Sapard agency procedures and structures and, where appropriate, procedures and structures of other bodies to which tasks may have been delegated in accordance with Articles 4(4), 5(3) and 6(2),
- carry out verifications on-the-spot.

2. The decision to confer management on an agency may be made on a provisional basis, provided there is compliance with the conditions and with the functions and criteria of the Annex to this Regulation and the provisions of Articles 4 to 6.

3. The Commission shall monitor continued compliance with the conditions and provisions of this Regulation including the Annex. If, at any stage, they are found to be no longer fulfilled, the Commission shall immediately revoke the decision and shall:

- cease to undertake any new financial obligations on the part of the Community,
- cease to transfer monies to the applicant country and
- if appropriate, make financial corrections against the applicant country.

Article 4

Tasks of the competent authority

1. The tasks of the competent authority shall include those set out in Article 1(3), (4), (6) and (7) of Regulation (EC) No 1663/95 *mutatis mutandis*. Accreditation may be provisionally granted for a period to be fixed in relation to the seriousness of the problem pending the implementation of any requisite changes to the administrative and accounting arrangements.

2. The decision of the competent authority to accredit the Sapard agency shall be taken on the basis of an examination covering the administrative, payment, control and accounting procedures and structures, which includes the arrangements regarding the selection of projects, tendering, contracting and the respect of procurement rules taking account of the criteria set out in the Annex. The examination shall be conducted according to internationally accepted auditing standards. In instances where a provisional accreditation is envisaged, there must be satisfactory compliance with the provisions of the Annex, in particular with the obligations for written procedures, segregation of duties, pre-project approval and pre-payment checks, payment procedures, accounting procedures, computer security, internal audit and where appropriate public procurement provisions.

3. The competent authority shall monitor accreditation and withdraw it, without delay, if the accreditation criteria are no longer fulfilled and shall inform immediately the Commission.

4. The competent authority may delegate the examination task referred to in paragraph 2 to other bodies. In all cases the national authorising officer retains overall responsibility.

Article 5

Tasks of the Sapard agency

1. The implementation task of the Sapard agency shall comprise:

- call for applications,
- project selection,
- checking of applications for approval of projects against terms and conditions, eligibility and against the content of the approved Sapard agriculture and rural development programme, hereinafter referred to as 'the programme',

including, where appropriate, public procurement provisions,

- laying down contractual obligations between the agency and potential beneficiaries and the issue of approval to commence work,
- execution of on-the-spot checks both prior to and following project approval,
- follow-up action to ensure progress of projects being implemented,
- reporting of progress of measures being implemented against indicators.

2. The payment task of the Sapard agency shall comprise:

- checking of payment claims,
- execution of on-the-spot checks to establish eligibility for payment,
- authorisation of payment,
- execution of payment,
- accounting of commitment and payment,
- where applicable, controls on beneficiaries after payment of aid to establish whether the terms and conditions of the grants continue to be respected.

3. Where functions of implementation and payment are not discharged within a single administrative structure, they may be carried out by other parties provided the provisions of paragraph 2.3 of the Annex are respected. However, in no case may the execution of payment and of accounting of commitment and payment be delegated. The project approval, on-the-spot controls and payment processes must be based on an appropriate segregation of duties.

4. Any proposed changes in the implementing and/or paying arrangements of the Sapard agency after its accreditation shall be submitted by the competent authority to the Commission.

5. Where the Sapard agency does not also discharge the functions of the managing authority provided for in Article 9 of Commission Regulation (EC) No 2759/1999 ⁽¹⁾, it shall communicate to that authority the information necessary to perform its functions.

Article 6

Tasks of the certifying body

1. The tasks of the certifying body shall include

- delivery of an attestation on the annual account of the Sapard agency as well as the Sapard euro account,
- reporting on an annual basis on the adequacy of management and control systems of the Sapard agency as regards their capability to ensure conformity of expenditure with the provisions of Article 8(1),

⁽¹⁾ OJ L 331, 23.12.1999, p. 51.

— verification of the existence and correctness of the national co-financing element referred to in Article 9(1).

2. In performing those tasks, the certifying body shall act in accordance with the provisions of Article 3 of Regulation (EC) No 1663/95 and guidelines set by the Commission. Where the body appointed is the national audit office or equivalent, it may delegate some or all of the examination tasks referred to in Article 3(1) of Regulation (EC) No 1663/95 to other bodies, provided the tasks are discharged effectively. The certifying body in all cases retains overall responsibility.

3. The attestation on the annual accounts and the audit report referred to in Article 3(1) of Regulation (EC) No 1663/95 and Article 13(1) shall be drawn up before 15 April of the following year and communicated to the Commission by 30 April at the latest.

CHAPTER 3

PAYMENT AND CONTROL

Article 7

Budget commitments

1. The Commission decision authorising signature of each annual financing agreement shall give rise to commitment of the appropriations in the Community budget.

2. The first annual financing agreement may only be signed on behalf of the Commission when the following conditions have been met:

- the programme has been approved by the Commission, and,
- the multiannual financing agreement has been signed by both parties.

3. The Commission shall decommit any part of a commitment according to the rule fixed in the second subparagraph of Article 31(2) of Regulation (EC) No 1260/1999 and taking account of the requirements of Article 10.

Article 8

Payments from the Commission

1. Only Sapard assistance granted in accordance with the provisions of the Programme approved by the Commission, of the multiannual and annual financing agreements and in accordance with the Commission decision referred to Article 3(1), shall be subject to co-financing by the Community.

2. Payments shall be made in euro to the Sapard euro account, and in accordance with the provisions of Article 32(1), the second subparagraph of Article 32(2), Article 32(3) with the exception of subparagraphs (a), (d) and the second and third last subparagraphs, and in accordance with Article 32(4)(a) and (b) of Regulation (EC) No. 1260/1999.

3. The Commission shall make an initial payment, on account, to the Sapard euro account. This payment, which may be made in more than one instalment, shall not exceed 49 % of

the first annual allocation to the applicant country concerned, set out in the Annex to Commission Decision (EC) No 1999/595/EC ⁽¹⁾. The payment shall be made on condition that the Sapard agency accreditation has been subject to the decision referred to in Article 3(1), and after conclusion of the multi-annual financing agreement and first annual financing agreement. The payment shall be repaid if no payment application in accordance with Article 10 is received by the Commission within 18 months of the date of that payment.

4. Subsequent payments shall be made in accordance with the rules provided for in Article 10.

5. Conversion costs, bank charges and exchange losses shall not be subject to Community co-financing.

Article 9

Payments from the Sapard agency

1. Payments from the Sapard agency to the beneficiary shall:

- be made in national currency and debited as appropriate against the Sapard euro account. The payable order(s) to the beneficiary(ies) shall as a general rule be issued within five days of this debit,
- be based on declarations of expenditure incurred by the beneficiary. Such declarations shall include only projects selected and expenditure paid from the date of the Commission decision referred to in Article 3(1).

The Community contribution shall be made simultaneously with the national contribution. However, in the case of beneficiaries in the public sector, the national contribution may precede that of the Community.

2. The total public contribution to the individual measures and to the grants at project level shall be readily identifiable at the level of the Sapard agency.

3. The Sapard agency shall maintain records of each payment which shall include at least the following information:

- amount in national currency,
- the corresponding amount in euro.

4. Any overpayment, namely amounts in excess of the sum due, noted by the Sapard agency, shall be recorded without delay in the Sapard euro account and subtracted from the applications for payment to the Commission referred to in Article 10.

5. The final balance of the assistance shall be paid in accordance with Article 32(4)(a) and (b) of Regulation (EC) No 1260/1999 and after the decisions referred to in Articles 13 and 14 have been adopted.

6. The Sapard agency shall ensure timely treatment of payment requests by beneficiaries. In cases where the interval between receipt of the complete supporting documents and issuing of the payment order exceeds three months, Community co-financing may be reduced in accordance with the provisions of Article 4(2) of Regulation (EC) No 296/96 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ OJ L 226, 27.8.1999, p. 23.

⁽²⁾ OJ L 39, 17.2.1996, p. 5.

*Article 10***Application for payment from the Community**

1. The Commission shall take into consideration only payment applications drawn up by the Sapard agency on a quarterly basis, presented in accordance with a form established by the Commission and transmitted by the national authorising officer to the Commission within one month of the end of each quarter. However, supplementary applications may be submitted only if justified on the basis of the risk of the net balance in the Sapard euro account being exhausted before the next quarterly application has been processed.

2. The applications shall include at least the following information:

- the amount of expenditure paid by the Sapard agency to beneficiaries in the previous quarter, broken down in both national currency and euro by measure and the national and Community contribution,
- the balance of Community funds in the Sapard euro account following the most recent debit,
- details of debts to be collected.

3. The Commission shall verify the payment applications taking account of the conditions set out in Article 32(3)(b), (c), (e) and (f) of Regulation (EC) No 1260/1999.

4. Expenditure declared in the payment applications shall be reimbursed by the Commission within, in principle, two months of an acceptable payment application being received by it, subject to the verifications referred to in paragraph (3).

*Article 11***Exchange rate and interest**

1. The conversion rate between euro and national currency shall be the exchange rate published by the European Central Bank:

- for payments by the Sapard agency, on the last but one working day at the Commission in the month preceding the month during which the expenditure was recorded in the accounts of the Sapard agency. The date the payment order is issued to the beneficiary shall be the date shown in the accounts,
- for overpayments by the Sapard agency, on the last but one working day at the Commission in the month preceding the month during which the overpayment was first noted,
- for amounts fixed by the clearance of accounts and conformity clearance decisions, on the last but one working day at the Commission in the month preceding the month during which the decision was taken.

2. Where the timelimits in Article 13(5) and 14(4) are not respected, any outstanding amount shall generate interest at a rate equal to the Euribor rate for three month deposits published by the European Central Bank plus 1,5 % points. That rate shall be the monthly average of the month in which the decision referred to in these articles was notified.

3. Interest earned on the Sapard euro account shall be used exclusively for the programme. Such interest shall not be subject to reduction due to charges levied except those of a fiscal nature.

*Article 12***Commission initiative measures**

In cases where the Commission does not allocate all the annual allocation provided for in Article 7(4) of Regulation (EC) No 1268/1999 to the applicant country, use of the amount not so allocated shall be decided by the Commission on the basis of ad-hoc decisions.

*Article 13***Clearance of accounts decision**

1. Without prejudice to decisions referred to in Article 14, for each financial year an annual declaration presented in accordance with a form established by the Commission together with a certificate and an audit report as required by Article 6(1)(b) of Regulation (EC) No 1258/1999, Article 4 and Article 5(1)(a), (c) and (e), and Article 5(2) of Regulation (EC) No 1663/95 shall be drawn up by the applicant country and transmitted to the Commission by the national authorising officer.

2. The Commission shall receive the documents referred to in paragraph 1 by 30 April of the year following the financial year concerned.

The provisions fixed in the first and second last sentence of Article 7(1), Article 7(2)(c), and Article 7(3) and (4) of Regulation (EC) No 296/96 are applicable. For the financial year 'n', all transactions recorded in the accounts of the Sapard agency in the financial year 'n' are taken into consideration.

3. The Commission shall, before the 30 September of the year following the financial year concerned, clear the account of the Sapard agency in accordance with the provisions of Article 7(3) of Regulation (EC) No 1258/1999 and Article 7 of Regulation (EC) No 1663/95 hereinafter referred to as 'the clearance of accounts decision'. The clearance of accounts decision shall also cover the clearance of the Sapard euro account. It shall also clear the amounts to be credited to the Sapard euro account in accordance with Article 9(4) and Article 11(3).

4. The Commission shall communicate to the applicant country concerned the results of its verifications of the information supplied, before 31 July following the end of the financial year. If, for reasons attributable to the applicant country concerned, the Commission is unable to clear the accounts of an applicant country before 30 September, the Commission shall notify the applicant country of further enquiries it proposes to undertake.

5. The amount fixed by the clearance of accounts decision shall normally be added to or deducted from one of the subsequent payments from the Commission to the applicant country. However in cases where the amount to be deducted, fixed by this decision, exceeds the level of possible subsequent payments, the amount not covered by the balance shall be credited to the Commission in euro within two months of notification of the decision. The Commission may however, on a case by case basis, decide that any amount to be credited to it shall be offset against payments due to be made by the Commission to the applicant country under any Community instrument.

*Article 14***Conformity clearance decision**

1. The Commission shall decide on the expenditure to be excluded from Community cofinancing where it finds that expenditure has not been effected in compliance with the rules referred to in Article 8(1) hereinafter referred to as the 'conformity clearance decision'.
2. The conformity clearance procedures shall be executed in accordance with the mechanisms and procedures in force for the application of Article 7(4) of Regulation (EC) No 1258/1999 and Article 8 of Regulation (EC) No 1663/95.
3. A financial correction may include application of flat rate corrections in cases where controls have not correctly been established or executed by the Sapard agency and refusal of compensation of the foreseen financial correction with expenditure for other projects.
4. The amount to be recovered in accordance with the conformity clearance decision under paragraph 1, shall be communicated to the national authorising officer who ensures that the amount is credited to the Commission in euro within two months of notification of the decision. The amount in the decision shall not be reallocated to the Sapard programme. The

Commission may however, on a case-by-case basis, decide that any amount to be credited to it shall be offset against payments due to be made by the Commission to the applicant country under any Community instrument.

*Article 15***Recording and control provision**

1. Documents shall be kept by the Sapard agency and the national fund at the disposal of the Commission for a period of five years after the date of final payment to the beneficiary has been made.
2. When controls are carried out under Article 9 of Regulation (EC) No 1268/1999, the provisions of Regulation (Euratom, EC) No 2185/96 ⁽¹⁾ and of Article 8(1) and (2), and Article 9(1) and (2) of Regulation (EC) No 1258/1999, shall apply *mutatis mutandis* for the execution of the Sapard programme.
3. Applicant countries will be required to apply the rules contained in Commission Regulation (EC) No 1681/94 ⁽²⁾ concerning irregularities and the organisation of an information system in this field.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 June 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 292, 15.11.1996, p. 2.

⁽²⁾ OJ L 178, 12.7.1994, p. 43.

ANNEX

FUNCTIONS AND CRITERIA FOR ACCREDITATION AS A SAPARD AGENCY

1. FUNCTIONS

The Sapard agency shall execute the following principal functions in respect of Sapard expenditure:

- 1.1. authorisation of commitments and payments: the objective of this function is the establishment of the amount that shall be paid to a claimant or supplier in conformity with the financing agreement rules, in particular those concerning the eligibility of applications for approval and claims for payment, compliance with commitments entered into concerning project approvals, tendering and contracting procedures, and verification of the work carried out or services supplied;
- 1.2. execution of payments: the objective of this function is the issuing of an instruction to the agency's bankers, or, in appropriate cases, a governmental payments office, to pay the authorised amount to the claimant or supplier (or their assignee);
- 1.3. accounting for commitments and payments: the objective of this function is the recording of the commitment and payment in the agency's separate books of accounts of Sapard expenditure, which will normally be in the form of an electronic data processing system, and the preparation of periodic summaries of expenditure, including the periodic and annual declarations to the Commission. The books of account shall also record details of debts to be recovered;
- 1.4. control: the objective of this function is to verify the facts on which applications and claims are based in order to review their compliance with the financing agreement rules and the terms and conditions of the commitment. this control shall, where appropriate, include pre-project selection checks, remeasurement, checks on quantity and quality of goods or services delivered, an analysis or a sample control, pre-payment checks and any special provisions mentioned in the financing agreement rules as to the eligibility of the expenditure etc. In order to establish eligibility, these controls shall require, where appropriate, examinations of a technical nature, which can involve economic financial assessments and checks of a specific agricultural, technical or scientific nature;
- 1.5. reporting: the objective of this function is to ensure that progress of the individual projects and measures is reported in a way which ensure the effective and efficient implementation of the measure.

2. CRITERIA

- 2.1. The Sapard agency's administrative structure shall provide for the separation of the three functions of authorisation, execution and accounting, each of which shall be the responsibility of a separate administrative sub-unit, the responsibilities of which are defined in an organisation chart.

- 2.2. The Sapard agency shall adopt the following procedures or those offering equivalent guarantees:

- 2.2.1. the Sapard agency shall lay down detailed written procedures for the receipt, recording and processing of applications for project approval, claims, invoices and supporting documents and control reports inclusive of a description of all documents to be used.

These procedures should ensure that only claims for payment or projects selected which comply with the criteria are processed;

- 2.2.2. the division of duties shall be such that no official has responsibility at any time, for any project, for more than one of the responsibilities for approving projects, authorising payment, paying or accounting for sums, and that no official performs one of those tasks without their work coming under the supervision of a second official. The responsibilities of each official shall be defined in writing, including the setting of financial limits to his authority. Staff training shall be appropriate, and there shall be a policy for rotating staff in sensitive positions, or alternatively for increased supervision;
 - 2.2.3. each official responsible for authorisation shall have at their disposal a detailed check-list of the verifications required to be undertaken, and shall include in the supporting documents of the claim their attestation that these checks have been performed. This attestation may be made by electronic means subject to the conditions referred to in subparagraph 2.2.6.

There shall be evidence of review of the work by a more senior member of staff. The analysis, the appraisal and approval of the projects is to be evidenced in writing. The analysis of the project should be guided by the principles of sound efficient management;

- 2.2.4. an application/claim shall be authorised only after sufficient checks have been made to verify that it complies with financing agreement rules and the content of the Sapard programme. These checks shall include those required by the rules governing the specific measure under which aid is claimed, and those required to prevent and detect fraud and irregularity with particular regard to the risks presented.

As part of the authorisation function, applications shall be subject to checks which establish adherence to terms and conditions, eligibility, completeness of documents, correctness of supporting documents, date of receipt, etc.

All checks to be undertaken shall be specified in a checklist, and their performance shall be attested for each application/claim, or for each batch of applications/claims.

As regards the services/the goods delivered the control should consist of:

- documentary control: to ensure that data on quantity, quality and price of the goods or services on the invoice reconcile with those ordered,
- physical control: to ensure that the quantity and quality of the goods or services match those mentioned in the invoice/claim form.

This control can also be performed on a continuous basis during the delivery of the services, i.e. when initial or interim payments are made;

- 2.2.5. procedures should ensure that payment is made only to the claimant, to their bank account or to their assignee. The payment shall be executed by the agency's banker, or, as appropriate, a governmental payments office, or the cheque mailed, within five working days of the date of charge to the Sapard bank account. Procedures shall be adopted to ensure that all payments for which transfers are not executed, or cheques not cashed, are credited to Sapard euro account. No payments shall be made in cash. The approval of the authorising official and/or their supervisor may be made by electronic means, provided an appropriate level of security over these means is ensured, and the identity of the signatory is entered in the electronic records;

- 2.2.6. where applications, claims or invoices are processed using a computer system, access to the computer system shall be protected and controlled in such a way that:

- all information entered, modified, or validated, except by authorised officials to whom individual passwords are attributed,
- no data may be entered, modified, or validated, except by authorised officials to whom individual passwords are attributed,
- the identity of each official entering, or modifying, data or programmes is recorded in an operations log. Passwords shall be changed regularly to avoid misuse. Computer systems shall be protected from unauthorised access by physical controls, and the data shall be backed up by copies stored in a separate, safeguarded location. Data entry shall be checked by logical checks aimed at detecting inconsistent or extraordinary data;

- 2.2.7. procedures should ensure that changes in rates of aid or terms and conditions for the grant of aid are recorded and the instructions, databases and checklists updated in good time.

- 2.3. part or all of the authorisation and the control function may be delegated to other bodies provided that the following conditions are fulfilled:

- 2.3.1. the responsibilities and obligations of these other bodies, notably concerning the control and verification of the compliance with financing agreement rules, are clearly defined;

- 2.3.2. the bodies dispose of effective systems for ensuring that they fulfil their responsibilities in a satisfactory manner;

- 2.3.3. the bodies explicitly confirm to the agency that they in fact fulfil their responsibilities and describe the means employed;

- 2.3.4. the Sapard agency is informed on a regular and timely basis of the results of controls effected, so that the sufficiency of these controls may always be taken into account before a claim is authorised, settled or an invoice is paid. The work performed shall be described in detail in a report accompanying each application and claim, batch of applications and claims or, when appropriate, in a report covering one year. The report shall be accompanied by an attestation of the eligibility of the approved applications and claims and of the nature, scope and limits of the work done. Physical and/or administrative checks performed shall be identified, the method described, the results of all inspections and the measures taken in respect of discrepancies and irregularities reported upon. The supporting documents submitted to the agency shall be sufficient to provide assurance that all the required checks on the eligibility of the claims or invoices authorised for payment have been performed;

- 2.3.5. the Sapard agency should be satisfied before the project approval and before the payment of the expenditure, that the other bodies have followed procedures which comply with the criteria set out in this Annex;
- 2.3.6. criteria for assessing applications and their order of priority shall be clearly defined and documented;
- 2.3.7. where documents relating to the claims authorised, expenditure committed and controls effected are retained by the other bodies, both these bodies and the agency shall set up procedures to ensure that the location of all such documents that are relevant to specific payments made by the agency is recorded, and that these documents may be made available for inspection at the agency's offices at the request of the persons and bodies who would normally have the right to inspect such documents, which include:
- the agency's staff who deal with the claim,
 - the agency's internal audit service,
 - the certifying body that attests the agency's annual declaration,
 - mandated officials of the European Union;
- 2.3.8. written agreements must be concluded between the Sapard agency and bodies to which functions of the Sapard agency have been delegated. Such agreements should clearly identify the functions to be performed by the delegated body and the type of supporting documents and reports to be sent to the Sapard agency within specified time limits. The overall system including the delegated functions performed by other bodies should be set out in an organisation chart.
- The agreement should provide for access by officials of the Commission and the Court of Auditors to information held by these delegated bodies and for the investigation by such officials of applications including the carrying out of checks on projects and recipients of aid.
- 2.4. Accounting procedures shall ensure that declarations of expenditure to the Commission are complete, accurate (correct project or account heading) and timely, and that any errors or omissions are detected and corrected, in particular through checks and reconciliation performed at intervals not exceeding three months.
- The Sapard agency's accounting procedure shall ensure that the accounting system can produce, in euro and national currency, for each regional office, per project, contract or measure/sub-measure, the total cost, the committed expenditure, part payments and balance payments. Deadlines shall be set for the cancellation of commitments where work has not been completed within an agreed timetable. These cancellations shall be appropriately recorded in the accounting system.
- 2.5. The Sapard agency shall dispose of an internal audit service. The objective of this service or equivalent procedure is to ensure that the agency's system of internal control operates effectively; the internal audit service shall be independent of the agency's other departments and shall report directly to the agency's top management. The internal audit service shall verify that procedures adopted by the agency are adequate to ensure that compliance with the programme and financing agreement is verified, and that accounts are accurate, complete and timely. Verifications may be limited to selected measures/sub-measures and to samples of transactions provided that an audit plan ensures that all significant areas, including the departments/bodies responsible for authorisation and those departments to which functions have been delegated, are covered over a period not exceeding three years. The service's work shall be performed according to internationally accepted auditing standards, shall be recorded in working papers and shall result in reports and recommendations addressed to the agency's top management. The audit plans and reports shall be made available to the certifying body and to officials of the European Union mandated to undertake financial audits and for the sole purpose of appraising the effectiveness of the internal audit function.
- 2.6. The rules for the procurement by public bodies of services, works and supplies in the applicant country shall be in accordance with the rules set out in the Commission annual ⁽¹⁾ entitled 'Service, supply and work contracts concluded within the framework of Community cooperation for the third countries' with the exception of the requirement for *ex ante* approval by the Commission.
- 2.7. Services, works, machinery and supplies procured by private undertakings must originate in the Community or in the countries referred to in Article 1(1) of Regulation (EC) No 1268/1999. The same goes for supplies and equipment purchased by a contractor for works or service contracts if the supplies and equipment are destined to become the property of the project once the contract has been completed.
- 2.8. As regards in particular forfeited guarantees, reimbursed payments, etc., the agency shall set up a system for the recognition of all amounts due to the Sapard euro account and for the recording in a debtors ledger of all such debts prior to their receipt. The debtors ledger shall be inspected at regular intervals with the aim of taking action to collect debts that are overdue.

⁽¹⁾ SEC (1999) 1801 final 'Service, supply and work contracts concluded within the framework of Community cooperation for the third countries'.

- 2.9. The Sapard agency shall publicise the availability of support to all potential project managers/operators so that they obtain as wide as possible selection of potential project managers/operators. Standard application forms with clear guidelines for completion and conditions for eligibility shall be drawn up in advance of the launch of the scheme.
- 2.10. Timely processing of applications from beneficiaries.
- 2.11. The Sapard agency will install an appropriate system to report progress of each project and measure towards pre-defined indicators. Where appropriate these indicators shall, with the approval of the monitoring committee, be revised.

Action is to be taken in instances where delays in meeting pre-defined targets arise. Proper records shall be kept of all action taken.

An appropriate management information system shall be used for the speedy generation of appropriate reports on the projects and measures. These reports shall be made available to the managing authority, the monitoring committee and the Commission on request.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2223/2000
of 6 October 2000
amending Regulation (EEC) No 65/82 laying down detailed rules for carrying forward sugar to the
following marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 32(4) thereof,

Whereas:

- (1) The second subparagraph of Article 32(1) of Regulation (EC) No 2038/1999 allows a sugar-producing undertaking to carry forward to the following marketing year, for treatment as part of that year's production, all or part of its production of A and B sugar which has become C sugar following the application of the reduction mechanism laid down in Article 26(5) of that Regulation.
- (2) The detailed rules of application laid down in Commission Regulation (EEC) No 65/82 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 260/96 ⁽⁴⁾, govern the carry-forward referred to in the first subparagraph of Article 32(1) of Regulation (EC) No 2038/1999. While the rules cover the conditions applying to the new option of carrying forward C sugar, some clarifications are nonetheless needed to take account of the fact that this carry-forward is not subject to the quantity restriction to in Article 32(4) of Regulation (EC) No 2038/1999. Regulation (EEC) No 65/82 must be amended accordingly.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 65/82 is amended as follows:

1. The second subparagraph of Article 2(1) is replaced by the following text:
'In the case of the carry-forward referred to in the first subparagraph of Article 32(1) of Regulation (EC) No 2038/1999, this decision by the undertaking may apply only up to a maximum quantity not exceeding 20 % of its A quota applicable in the marketing year during which the sugar in question was produced.'
2. Article 4(1)(b) is replaced by the following text:
'(b) the quantity, expressed as white sugar, of B or C sugar to be carried forward, allocated as appropriate between:
 - the carry-forward under the first subparagraph of Article 32(1) of Regulation (EC) No 2038/1999,
 - the carry-forward under the second subparagraph of Article 32(1) of Regulation (EC) No 2038/1999.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 October 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 175, 14.7.2000, p. 59.

⁽³⁾ OJ L 9, 14.1.1982, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ L 34, 13.2.1996, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2224/2000
of 6 October 2000
amending Regulation (EC) No 2138/97 delimiting the homogenous olive oil production zones

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2702/1999 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organisations ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1639/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas:

- (1) Article 18 of Regulation (EEC) No 2261/84 lays down that the olive yields and oil yields are to be fixed by homogenous production zones, on the basis of the figures supplied by producer Member States.
- (2) The production zones are designated in the Annex to Commission Regulation (EC) No 2138/97 of 30 October 1997 delimiting the homogenous olive oil production zones ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2075/98 ⁽⁶⁾. For administrative and structural reasons, amendments should be made to the homogenous production zones for the 1999/2000 marketing year, particularly in Spain and Italy.
- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 2138/97 is hereby amended as follows:

⁽¹⁾ OJ 172, 30.9.1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ L 327, 21.12.1999, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 208, 3.8.1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ L 297, 31.10.1997, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ L 265, 30.9.1998, p. 10.

1. Point A is replaced by the Annex to this Regulation.

2. In point D, under the heading 'Comunidad autònoma Aragón':

(a) in the province 'Zaragoza':

- 'Los Pintanos, Sobradriel, Añon, Albeta, El Burgo de Ebro e Utebo' are added to zone 1,
- 'Aladrén, Atea, Fuentes de Jiloca, Malanquilla, Mara, Montón, Murero, Nuévalos, Villarroja de la Sierra and Velilla de Jiloca' are added to zone 2,
- 'Cuarte de Huerva' is added to zone 3,
- 'Añón, Remolinos, Bórboles, Murillo de Gallego and Pinseque' are added to zone 4,
- 'Abanto, Montón, Ruesca, Villarroja de la Sierra, Belmonte de Calatayud, Cervera de la Cañada and Salillas de Jalón' are added to zone 5,
- 'Cuarte de Huerva, Alborge and Velilla de Ebro' are added to zone 6;

(b) in the province 'Teruel':

- 'Plou' is added to zone 3,
- 'La Cerollera, La Codoñera, Lledo, Las Parras de Castellote and Torrevelilla' are added to zone 4;

(c) in the province 'Huesca':

- 'Albero Bajo' is added to zone 2,
- 'Abizanda, Arén, Argavieso, Azara, Azlor, Baells, Barcabo, Benabarre, Casbas de Huesca, Estopiñán del Castillo, La Fueva, Graus, Isabena, Loporzano, Loscorrales, Lupiñen-Ortilla, Piracés, Salas Altas, Salillas, Senés de Alcubierre, Tardienta, Torralba de Aragón and Torres de Alcanadre' are added to zone 5.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 October 2000.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

'A. ITALIA — ITALIEN — ITALIEN — ΙΤΑΛΙΑ — ITALY — ITALIE — ITALIA — ITALIË — ITÁLIA — ITALIA —
ITALIEN

Imperia:

1. (*)

Genova:

1. (*)

La Spezia:

1. (*)

Brescia:

1. (*)
2. Gardone Riviera, Gargnano, Limone sul Garda, Salò, Tignale, Toscolano-Maderno, Tremosine.

Verona:

1. (*)

Pesaro:

1. Barchi, Cartoceto, Colbordolo, Fano, Fossombrone, Fratte Rosa, Gabicce Mare, Gradara, Isola del Piano, Mombaroccio, Mondavio, Mondolfo, Monte Porzio, Monteciccardo, Montefelcino, Montelabbate, Montemaggiore al Metauro, Orciano di Pesaro, Pesaro, Piagge, Saltara, San Costanzo, San Giorgio di Pesaro, Sant'Angelo in Lizzola, Sant'Ippolito, Serrungarina, Tavullia.
2. (*)

Ancona:

1. (*)

Ascoli Piceno:

1. (*)

Massa Carrara:

1. (*)

Lucca:

1. (*)

Pistoia:

1. (*)

Firenze:

1. (*)

Prato:

1. (*)

Livorno:

1. (*)

Pisa:

1. (*)

Arezzo:

1. (*)

Siena:

1. Abbazia San Salvatore, Castiglione d'Orcia, Montalcino, Piancastagnaio, Pienza, San Giovanni d'Asso, San Quirico d'Orcia, Sarteano.
2. (*)

Grosseto:

1. Arcidosso, Castel del Piano, Castell'Azzara, Cinigiano, Monterotondo Marittimo, Montieri, Roccalbegna, Santa Fiora, Seggiano, Semproniano.
2. (*)
3. Capalbio, Castiglione della Pescaia, Follonica, Grosseto, Isola del Giglio, Monte Argentario, Orbetello, Scarlino.

Perugia:

1. Bastia, Bettona, Bevagna, Cannara, Cascia, Castel Ritaldi, Castiglione del Lago, Cerreto di Spoleto, Citerna, Città della Pieve, Città di Castello, Collazzone, Corciano, Costacciaro, Deruta, Fossato di Vico, Fratta Todina, Giano dell'Umbria, Gualdo Cattaneo, Gualdo Tadino, Gubbio, Lisciano Niccone, Magione, Marsciano, Massa Martana, Monte Castello di Vibio, Monte Santa Maria Tiberina, Montefalco, Monteleone di Spoleto, Montone, Nocera Umbra, Norcia, Paciano, Panicale, Passignano sul Trasimeno, Perugia, Piegara, Pietralunga, Poggiodomo, Preci, San Giustino, Sant'Anatolia di Narco, Scheggia e Pascelupo, Scheggino, Sellano, Sigillo, Todi, Torgiano, Tuoro sul Trasimeno, Umbertide, Valfabbrica, Vallo di Nera, Valtopina.
2. (*)

Viterbo:

1. (*)
2. Arlena di Castro, Canino, Cellere, Farnese, Ischia di Castro, Montalto di Castro, Tessennano.

Rieti:

1. (*)
2. Castelnuovo di Farfa, Fara in Sabina, Poggio Nativo, Toffia.

Roma:

1. (*)
2. Albano Laziale, Anguillara Sabazia, Anzio, Ardea, Ariccia, Artena, Bracciano, Campagnano di Roma, Canale Monterano, Capena, Casape, Castel Gandolfo, Castel Madama, Castelnuovo di Porto, Cave, Cerveteri, Ciampino, Civitavecchia, Civitella San Paolo, Colleferro, Colonna, Fiano Romano, Filacciano, Fiumicino, Formello, Frascati, Galliciano nel Lazio, Gavignano, Genazzano, Genzano di Roma, Grottaferrata, Guidonia Montecelio, Labico, Ladispoli, Lanuvio, Lariano, Magliano Romano, Manziana, Marcellina, Marino, Mazzano Romano, Mentana, Monte Porzio Catone, Montecompatri, Montelibretti, Monterotondo, Montorio Romano, Moricone, Morlupo, Nazzano, Nemi, Nerola, Nettuno, Olevano Romano, Palestrina, Palombara Sabina, Poli, Pomezia, Ponzano Romano, Riano, Rignano Flaminio, Roma, Sacrofano, San Cesario, San Gregorio da Sassola, San Polo dei Cavalieri, San Vito Romano, Sant'Angelo Romano, Sant'Oreste, Santa Marinella, Tivoli, Torrita Tiberina, Trevignano Romano, Valmontone, Velletri, Zagarolo.

Latina:

1. (*)

Frosinone:

1. (*)

Caserta:

1. (*)

Benevento:

1. Airola, Amorosi, Arpaia, Bonea, Bucciano, Campoli del Monte Taburno, Castelvetro in Val Fortore, Cautano, Cerreto Sannita, Cusano Mutri, Dugenta, Durazzano, Faicchio, Foglianise, Forchia, Fragneto Monforte, Fragneto l'Abate, Frasso Telesino, Ginestra degli Schiavoni, Guardia Sanframondi, Limatola, Melizzano, Moiano, Molinara, Montefalcone di Val Fortore, Montesarchio, Paolisi, Paupisi, Pietraroja, Puglianello, San Lorenzello, San Lorenzo Maggiore, San Lupo, San Salvatore Telesino, Sant'Agata de' Goti, Solopaca, Teleso, Tocco Caudio, Torrecuso, Vitulano.
2. (*)

Napoli:

1. (*)

Avellino:

1. (*)

Salerno:

1. (*)
2. Agropoli, Albanella, Alfano, Altavilla Silentina, Aquara, Auletta, Battipaglia, Bellizzi, Bellosguardo, Buccino, Caggiano, Campagna, Campora, Capaccio, Casal Velino, Casaletto Spartano, Caselle in Pittari, Castel San Lorenzo, Castelvita, Castellabate, Castelnuovo Cilento, Cicerale, Colliano, Controne, Contursi Terme, Corleto Monforte, Cuccaro Vetere, Eboli, Felitto, Futani, Giffoni Valle Piana, Giffoni sei Casali, Gioi, Giungano, Ispani, Laureana Cilento, Laurino, Laurito, Lustra, Magliano Vetere, Moio della Civitella, Montano Antilia, Montecorice, Montecorvino Pugliano, Montecorvino Rovella, Monteforte Cilento, Morigerati, Ogliastro Cilento, Olevano sul Tusciano, Oliveto Citra, Omignano, Orria, Ottati, Palomonte, Perdifumo, Perito, Pertosa, Piaggine, Pollica, Postiglione, Prignano Cilento, Roccadaspide, Roccagloriosa, Rofrano, Romagnano al Monte, Roscigno, Rutino, Sacco, Salento, Salvitelle, San Cipriano Picentino, San Gregorio Magno, San Mauro Cilento, Sant'Angelo a Fasanella, Sarno, Serramezzana, Serre, Sessa Cilento, Sicignano degli Alburni, Stella Cilento, Stio, Torchiara, Torraca, Torre Orsaia, Tortorella, Trentinara, Valle dell'Angelo, Valva, Vibonati.
3. Ascea, Camerota, Cannalunga, Celle di Bulgheria, Centola, Ceraso, Novi Velia, Pisciotta, San Giovanni a Piro, San Mauro la Bruca, Santa Marina, Sapri, Vallo della Lucania.

L'Aquila:

1. (*)

Teramo:

1. (*)
2. Alba Adriatica, Ancarano, Atri, Bellante, Canzano, Castellalto, Castiglione Messer Raimondo, Castilenti, Cellino Attanasio, Colonnella, Controguerra, Corropoli, Giulianova, Martinsicuro, Montefino, Morro d'Oro, Mosciano Sant'Angelo, Nereto, Notaresco, Pineto, Roseto degli Abruzzi, Sant'Omero, Silvi, Torano Nuovo, Tortoreto.

Pescara:

1. (*)
2. Cappelle sul Tavo, Cepagatti, Città Sant'Angelo, Collecervino, Elice, Loreto Aprutino, Montesilvano, Moscufo, Penne, Pescara, Pianella, Picciano, Rosciano, Spoltore, Tocco da Casauria.

Chieti:

1. (*)
2. Archi, Ari, Arielli, Atessa, Bucchianico, Canosa Sannita, Casalanguida, Casalbordino, Casalincontrada, Castel Frentano, Chieti, Crecchio, Cupello, Fossacesia, Francavilla al Mare, Fresagrandinaria, Frisa, Furci, Gissi, Giuliano Teatino, Lanciano, Lentella, Miglianico, Monteodorisio, Mozzagrogna, Orsogna, Ortona, Paglieta, Poggiofiorito, Pollutri, Ripa Teatina, Rocca San Giovanni, San Giovanni Teatino, San Salvo, San Vito Chietino, Santa Maria Imbaro, Scerni, Tollo, Torino di Sangro, Torrevicchia Teatina, Treglio, Vacri, Vasto, Villafonsina, Villamagna.

Campobasso:

1. Campomarino, Colletorto, Guglionesi, Larino, Mafalda, Montecilfone, Montenero di Bisaccia, Palata, Petacciato, Portocannone, Rotello, San Giacomo degli Schiavoni, San Giuliano di Puglia, San Martino in Pensilis, Santa Croce di Magliano, Tavenna, Termoli, Ururi.
2. (*)

Isernia:

1. (*)

Foggia:

1. Cerignola, Margherita di Savoia, Orta Nova, San Ferdinando di Puglia, Stornara, Stornarella, Trinitapoli.
2. Apricena, Chieuti, Lesina, Poggio Imperiale, San Paolo di Civitate, San Severo, Serracapriola, Torremaggiore.
3. Cagnano Varano, Carpino, Ischitella, Manfredonia, Mattinata, Monte Sant'Angelo, Peschici, Rignano Garganico, Rodi Garganico, San Giovanni Rotondo, San Marco in Lamis, Sannicandro Garganico, Vico del Gargano, Vieste.
4. (*)

Bari:

1. Mola di Bari, Monopoli, Polignano a Mare.
2. Andria, Barletta, Bisceglie, Bitonto, Canosa di Puglia, Corato, Giovinazzo, Molfetta, Trani.
3. Acquaviva delle Fonti, Adelfia, Bari, Binetto, Bitetto, Bitritto, Capurso, Casamassima, Cassano delle Murge, Cellamare, Conversano, Grumo Appula, Modugno, Noicattaro, Palo del Colle, Rutigliano, Ruvo di Puglia, Sammichele di Bari, Sannicandro di Bari, Terlizzi, Toritto, Triggiano, Turi, Valenzano.
4. (*)

Taranto:

1. (*)
2. Avetrana, Lizzano, Manduria, Maruggio, Sava, Torricella.

Brindisi:

1. Carovigno, Ceglie Messapico, Cisternino, Fasano, Ostuni, San Michele Salentino, San Vito dei Normanni, Villa Castelli.
2. (*)

Lecce:

1. (*)
2. Aradeo, Bagnolo del Salento, Calimera, Cannole, Caprarica di Lecce, Carpignano Salentino, Castri di Lecce, Castrignano de' Greci, Castro Marino, Copertino, Corigliano d'Otranto, Cursi, Galatina, Galatone, Giuggianello, Giurdignano, Lequile, Leverano, Maglie, Martano, Martignano, Melendugno, Melpignano, Minervino di Lecce, Muro Leccese, Nardò, Neviano, Ortelle, Otranto, Palmariggi, Poggiardo, Porto Cesareo, San Cesario di Lecce, San Donato di Lecce, San Pietro in Lama, Sanarica, Santa Cesarea Terme, Seclì, Sogliano Cavour, Soleto, Sternatia, Surano, Uggiano la Chiesa, Vernole, Zollino.
3. Acquarica del Capo, Alessano, Alezio, Alliste, Andrano, Botrugno, Casarano, Castrignano del Capo, Collepasso, Corsano, Cutrofiano, Diso, Gagliano del Capo, Gallipoli, Matino, Melissano, Miggiano, Montesano Salentino, Morciano di Leuca, Nociglia, Parabita, Patù, Presicce, Racale, Ruffano, Salve, San Cassiano, Sannicola, Scorrano, Specchia, Spongano, Supersano, Taurisano, Taviano, Tiggiano, Tricase, Tuglie, Ugento.

Potenza:

1. (*)
2. Abriola, Albano di Lucania, Anzi, Avigliano, Balvano, Bella, Brienza, Brindisi Montagna, Calvello, Calvera, Campomaggiore, Carbone, Castelgrande, Castelluccio Inferiore, Castelluccio Superiore, Castelmezzano, Castelsaraceno, Castro-nuovo di Sant'Andrea, Episcopia, Fardella, Grumento Nova, Lagonegro, Latronico, Laurenzana, Lauria, Maratea, Marsico Nuovo, Marsicovetere, Moliterno, Muro Lucano, Paterno, Pescopagano, Picerno, Pietrapertosa, Pignola, Potenza, Rapone, Ruoti, Ruvo del Monte, San Costantino Albanese, San Fele, San Martino d'Agri, San Paolo Albanese, San Severino Lucano, Sant'Angelo le Fratte, Sarconi, Sasso di Castalda, Satriano di Lucania, Savoia di Lucania, Spinoso, Teana, Terranova di Pollino, Tito, Tramutola, Trecchina, Trivigno, Vaglio Basilicata, Viggianello, Viggiano.

Matera:

1. (*)

Cosenza:

1. Calopezzati, Cariati, Corigliano Calabro, Crosia, Mandatoriccio, Rossano, San Cosmo Albanese, San Demetrio Corone, San Giorgio Albanese, Santa Sofia d'Epiro, Vaccarizzo Albanese.
2. Acquafredda, Acri, Albidona, Alessandria del Carretto, Altilia, Altomonte, Amendolara, Aprigliano, Belsito, Bianchi, Bisignano, Bocchigliero, Caloveto, Campana, Canna, Carolei, Carpanzano, Casole Bruzio, Cassano allo Ionio, Castiglione Cosentino, Castrolibero, Castrolibero, Castrolibero, Castrolibero, Celico, Cellara, Cerchiara di Calabria, Cerisano, Cervicati, Cerzeto, Civita, Colosimi, Cosenza, Crotolati, Dipignano, Domanico, Fagnano Castello, Figline Vegliaturo, Firmo, Francavilla Marittima, Frascineto, Grimaldi, Lago, Laino Borgo, Laino Castello, Lappano, Lattarico, Longobucco, Lungro, Luzzi, Malito, Malvito, Mangone, Marano Marchesato, Marano Principato, Marzi, Mendicino, Mongrassano, Montalto Uffugo, Montegiordano, Morano Calabro, Mormanno, Mottafollone, Nocera, Oriolo, Paludi, Panettieri, Papisidero, Parenti, Paterno Calabro, Pedace, Pedivigliano, Piane Crati, Pietrafitta, Pietrapaola, Plataci, Rende, Rocca Imperiale, Roggiano Gravina, Rogliano, Rose, Roseto Capo Spulico, Rota Greca, Rovito, San Basile, San Benedetto Ullano, San Donato di Ninea, San Fili, San Giovanni in Fiore, San Lorenzo Bellizzi, San Lorenzo del Vallo, San Marco Argentano, San Martino di Finita, San Pietro in Guarano, San Sosti, San Vincenzo la Costa, Sant'Agata di Esaro, Santa Caterina Albanese, Santo Stefano di Rogliano, Saracena, Scala Coeli, Scigliano, Serra Pedace, Spezzano Albanese, Spezzano Piccolo, Spezzano della Sila, Tarsia, Terranova da Sibari, Terravecchia, Torano Castello, Trebisacce, Trenta, Villapiana, Zumpano.
3. (*)

Catanzaro:

1. Curinga, Feroletto Antico, Gizzeria, Lamezia Terme, Maida, San Pietro a Maida.
2. Amaroni, Badolato, Borgia, Cerva, Falerna, Gasperina, Guardavalle, Marcedusa, Montauro, Montepaone, Nocera Tirinese, Palermi, Petrizzi, Petronà, Pianopoli, San Floro, San Mango d'Aquino, Sant'Andrea Apostolo dello Ionio, Satriano, Settingiano, Squillace, Staletti, Tiriolo, Valleflorita.
3. Amato, Andali, Belcastro, Botricello, Caraffa di Catanzaro, Catanzaro, Cortale, Cropani, Davoli, Gagliato, Girifalco, Isca sullo Ionio, Jacurso, Marcellinara, Miglierina, San Pietro Apostolo, San Sostene, San Vito sullo Ionio, Santa Caterina dello Ionio, Sellia, Sellia Marina, Serrastretta, Sersale, Simeri Cricchi, Soverato, Soveria Simeri, Zagarise.
4. (*)

Crotone:

1. Belvedere di Spinello, Crotone, Cutro, Isola di Capo Rizzuto, Rocca di Neto, San Mauro Marchesato, Scandale.
2. (*)
3. Caccuri, Castelsilano, Cerenzia, Cotronei, Mesoraca, Petilia Policastro, Roccabernarda, Santa Severina, Savelli, Verzino.

Vibo Valentia:

1. (*)

Reggio Calabria:

1. Bagaladi, Bagnara Calabria, Calanna, Campo Calabro, Cittanova, Cosoleto, Delianuova, Fiumara, Gioia Tauro, Laganadi, Melicuccà, Melicucco, Molochio, Montebello Ionico, Oppido Mamertina, Palmi, Reggio di Calabria, Rizziconi, Rosarno, San Ferdinando, San Lorenzo, San Procopio, Sant'Alessio in Aspromonte, Sant'Eufemia d'Aspromonte, Santa Cristina d'Aspromonte, Santo Stefano in Aspromonte, Scido, Scilla, Seminara, Sinopoli, Taurianova, Terranova Sappo Minulio, Varapodio, Villa San Giovanni.
2. Anoia, Bovalino, Candidoni, Cinquefrondi, Feroletto della Chiesa, Galatro, Giffone, Laureana di Borrello, Maropati, Polistena, San Giorgio Morgeto, San Pietro di Caridà, Sant'Illario dello Ionio, Serrata.
3. Africo, Ardore, Benestare, Bianco, Bova, Bova Marina, Brancaleone, Bruzzano Zeffirio, Caraffa del Bianco, Cardeto, Careri, Casignana, Condofuri, Ferruzzano, Gioiosa Ionica, Locri, Marina di Gioiosa Ionica, Melito di Porto Salvo, Motta San Giovanni, Palizzi, Platì, Portigliola, Ravagnese, Roccaforte del Greco, Roccella Ionica, Roghudi, San Luca, San Roberto, Sant'Agata del Bianco, Siderno, Staiti.
4. (*)

Trapani:

1. (*)

Palermo:

1. Alia, Aliminusa, Altavilla Milicia, Altofante, Bagheria, Balestrate, Baucina, Belmonte Mezzagno, Bisacquino, Bolognetta, Borgetto, Caccamo, Caltavuturo, Campofelice di Fitalia, Campofelice di Roccella, Campofiorito, Camporeale, Carini, Castelbuono, Casteldaccia, Castellana Sicula, Cefalà Diana, Cefalù, Cerda, Chiusa Sclafani, Ciminna, Cinisi, Collesano, Contessa Entellina, Corleone, Ficarazzi, Giardinello, Giuliana, Lascari, Lercara Friddi, Marineo, Mezzojuso, Misilmeri, Monreale, Montelepre, Montemaggiore Belsito, Palazzo Adriano, Palermo, Partinico, Petralia Sottana, Piana degli Albanesi, Roccamena, Roccapalumba, San Cipirello, San Giuseppe Jato, San Mauro Castelverde, Santa Cristina Gela, Santa Flavia, Sciarra, Scillato, Sclafani Bagni, Termini Imerese, Terrasini, Torretta, Trabia, Trappeto, Valledolmo, Ventimiglia di Sicilia, Vicari, Villafrati.
2. (*)

Messina:

1. Brolo, Castell'Umberto, Ficarra, Frazzanò, Galati Mamertino, Longi, Mandanici, Mirto, Montagnareale, Naso, Pagliara, Piraino, Raccuja, San Piero Patti, San Salvatore di Fitalia, Sant'Angelo di Brolo, Sinagra, Tortorici, Ucria.
2. (*)

Agrigento:

1. (*)

Caltanissetta:

1. (*)

Catania:

1. (*)

Ragusa:

1. (*)

Siracusa:

1. Augusta, Avola, Canicattini Bagni, Carlentini, Floridia, Lentini, Melilli, Noto, Pachino, Portopalo di Capo Passero, Priolo Gargallo, Rosolini, Siracusa, Solarino.
2. (*)

Sassari:

1. Alghero, Sennori, Sorso, Uri, Usini.
2. (*)

Nuoro:

1. (*)

Cagliari:

1. (*)
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 2225/2000
of 6 October 2000
fixing the olive yields and oil yields for the 1999/2000 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2702/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 5(11) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organisations ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1639/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas:

- (1) Article 18 of Regulation (EEC) No 2261/84 provides that the olive yields and oil yields referred to in Article 5(7) of Regulation No 136/66/EEC are to be fixed by homogeneous production zones on the basis of the figures supplied by producer Member States. The production zones were delimited by Commission Regulation (EC) No 2138/97 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2224/2000 ⁽⁶⁾.
- (2) For the purposes of fixing the olive yields and oil yields referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No 2261/84, that Regulation lays down the deadline of 31 May for the Member States to forward the information. Since

the Commission received the required information, drawn up in accordance with Article 6 of Commission Regulation (EC) No 2366/98 of 30 October 1998, laying down detailed rules for the application of the system of production aid for olive oil for the 1998/99, 1999/2000 and 2000/01 marketing years ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1273/1999 ⁽⁸⁾, late, and in view of the need for a detailed analysis before the arrangements concerned are applied for the first time, it was impossible to fix the yields before the deadline laid down. The yields should be fixed as laid down in the Annex.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1999/2000 marketing year, the olive yields and oil yields shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 October 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 72, 30.9.1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ L 327, 21.12.1999, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 208, 3.8.1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ L 297, 31.10.1997, p. 3.

⁽⁶⁾ See page 16 of this Official Journal.

⁽⁷⁾ OJ L 293, 31.10.1998, p. 50.

⁽⁸⁾ OJ L 151, 18.6.1999, p. 12.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

A. ITALIA — ITALIEN — ITALIEN — ΙΤΑΛΙΑ — ITALY — ITALIE — ITALIA — ITALIË — ITÁLIA — ITALIA —
ITALIEN

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olivjen per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olivjen kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Foggia/Bari		29,5	18,7
Foggia	1	31	
	2	34	
	3	22	
	4	20	
Bari	1	63	
	2	35	
	3	29	
	4	25	
2. Taranto/Brindisi/Lecce		63,9	17,1
Taranto	1	51	
	2	75	
Brindisi	1	89	
	2	69	
Lecce	1	44	
	2	48	
	3	61	
3. Cosenza/Crotone/Catanzaro		35,2	21,1
Cosenza	1	34	
	2	28	
	3	27	
Crotone	1	41	
	2	34	
	3	41	
Catanzaro	1	62	
	2	52	
	3	41	
	4	34	
4. Vibo Valentia/Calabria		55,3	19,5
Vibo Valentia	1	33	
Reggio Calabria	1	72	
	2	77	
	3	67	
	4	43	
5. Sicilia		22,2	20,7
Agrigento	1	22	
Caltanissetta	1	15	
Catania	1	28	
Messina	1	32	
	2	16	
Palermo	1	28	
	2	14	

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeoste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Ragusa	1	47	
Siracusa	1	29	
	2	25	
Trapani	1	21	
6. Campania		21,6	17,9
Avellino	1	17	
Benevento	1	29	
	2	25	
Caserta	1	21	
Napoli	1	17	
Salerno	1	23	
	2	23	
	3	35	
7. Lazio		19,6	16,7
Frosinone	1	17	
Latina	1	17	
Rieti	1	27	
	2	35	
Roma	1	8	
	2	26	
Viterbo	1	20	
	2	26	
8. Abruzzo		21,5	14,8
Chieti	1	9	
	2	19	
L'Aquila	1	17	
Pescara	1	18	
	2	45	
Teramo	1	24	
	2	27	
9. Toscana		12,2	15,3
Arezzo	1	10	
Firenze	1	11	
Prato	1	11	
Grosseto	1	15	
	2	10	
	3	16	
Livorno	1	21	
Lucca	1	9	
Massa Carrara	1	10	
Pisa	1	13	
Pistoia	1	10	
Siena	1	27	
	2	21	

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Pordenone	1	2	
Trieste	1	14	
Trento	1	14	
Padova	1	11	
Treviso	1	11	
Verona	1	12	
Vicenza	1	13	
Bergamo	1	8	
Brescia	1	8	
	2	8	
Como	1	8	
Forli-Cesena	1	15	
Ravenna	1	16	
Rimini	1	15	
Genova	1	6	
Imperia	1	8	
La Spezia	1	6	
Savona	1	5	
Perugia	1	13	
	2	11	
Terni	1	13	
Ancona	1	16	
Macerata	1	15	
Ascoli Piceno	1	22	
Pesaro	1	14	
	2	11	
Campobasso	1	28	
	2	20	
Isernia	1	11	
Matera	1	22	
Potenza	1	22	
	2	26	
Enna	1	21	
Cagliari	1	20	
Nuoro	1	13	
Oristano	1	25	
Sassari	1	25	
	2	18	
ITALIA		28,1	18,2

(1) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n° 2138/97.

(1) Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

(1) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(1) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(1) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(1) Zones homogènes visées au règlement (CE) n° 2138/97.

(1) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(1) Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(1) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(1) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettujen yhtenäisten tuotantoalueiden.

(1) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

B. FRANCIA — FRANKRIG — FRANKREICH — ΓΑΛΛΙΑ — FRANCE — FRANCE — FRANCIA — FRANKRIJK —
FRANÇA — RANSKA — FRANKRIKE

Zonas regionales y zonas homogéneas Regionale zoner og homogener zoner Erzeugungsregionen und homogene Erzeugungsgebiete Περιφερειακές ζώνες και ομοιογενείς επαρχίες Regional areas and homogenous zones Zones régionales et zones homogènes Zone regionali e zone omogenee Regionale gebieden en homogene productiegebieden Zonas regionais e zonas homogéneas Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och enhetliga produktionsområden	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Provence-Alpes-Côte d'Azur		8,3	17,77
4. Baronnies		10,30	23,87
5. Provence		8,47	17,60
6. Durance		12,30	17,11
7. Pays varois		5,77	15,58
8. Pays niçois		9,88	21,47
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
1. Roussillon		4,91	13,62
2. Languedoc		7,17	12,13
3. Cévennes		8,39	18,24
9. Corse		10,60	26,00
FRANCE		8,06	18,50

⁽¹⁾ Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n° 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

⁽¹⁾ Zones homogènes visées au règlement (CE) n° 2138/97.

⁽¹⁾ Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

⁽¹⁾ Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

⁽¹⁾ Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

C. GRECIA — GRÆKENLAND — GRIECHENLAND — ΕΛΛΑΔΑ — GREECE — GRÈCE — GRECIA — GRIEKENLAND
— GRÉCIA — KREIKKA — GREKLAND

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e províncias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Öl kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg oljya/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Irakleio		30,41	24,20
Irakleio	1	33	24
	2	23	22
	3	23	24
	4	36	23
	5	31	25
	6	29	23
	7	26	25
	8	20	28
	9	20	26
	10	37	24
2. Lassithi/rethymni/Khania		27,55	24,30
Lassithi	1	43	21
	2	23	23
Rethymno	1	35	30
	2	32	29
	3	36	25
	4	19	29
	5	16	27
	6	20	26
	7	24	28
	8	15	30
	9	18	27
	10	14	28
	11	23	29
	12	20	28
	13	16	30
	14	16	25
	15	16	29
	16	18	27
	17	12	25
	18	12	25
	19	19	25
	20	18	25
Khania	1	20	20
	2	18	20
	3	24	18
	4	27	20
	5	20	20
	6	31	24
	7	24	21
	8	24	20
	9	27	20
	10	27	22
	11	27	22
	12	27	23
	13	22	24
	14	34	25

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
	15	27	24
	16	27	23
	17	30	24
3. Peloponnisos		29,39	18,51
Argolis	1	18	20
	2	22	19
	3	12	20
Arkadia	1	20	18
	2	14	24
	3	16	24
	4	14	18
	5	12	19
	6	8	24
	7	22	19
	8	16	21
	9	16	15
	10	20	16
	11	16	16
	12	14	17
	13	26	17
	14	20	20
	15	32	22
	16	18	17
	17	16	16
	18	12	17
	19	24	20
	20	8	19
Korinthia	1	24	19
	2	20	20
	3	22	19
	4	18	21
	5	32	20
	6	24	19
	7	28	22
	8	32	20
Lakonia	1	6	22
	2	10	20
	3	14	20
	4	16	20
	5	24	23
	6	14	22
	7	18	19
	8	24	19
	9	26	23
Messinia	1	12	19
	2	10	19
	3	6	24
	4	32	16
	5	28	18
	6	16	16
	7	32	17
	8	36	17
	9	20	20

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (¹) Zone (¹) Zone (¹) Ζώνη (¹) Zone (¹) Zone (¹) Zona (¹) Zone (¹) Zona (¹) Zona (¹) Alue (¹) Zon (¹)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olivjen per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olivjen kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
	10	53	17
	11	48	16
	12	22	19
	13	46	14
	14	28	14
4. Dytiki Ellada		36,49	17,29
Aitolokarnania	1	56	16
	2	34	16
	3	52	19
	4	52	17
	5	49	16
	6	47	17
	7	32	14
	8	62	19
Akhaia	1	37	20
	2	34	17
	3	32	12
Ileia	1	34	18
	2	43	9
	3	39	15
5. Ionia Nisia		42,74	19,85
Zakynthos	1	40	19
	2	45	18
	3	45	16
Kerkyra	1	41	22
Kefallinia	1	20	17
	2	20	19
Levkas	1	13	18
	2	11	20
	3	4	21
	4	4	21
6. Sterea Ellada		20,12	18,71
Voiotia	1	18	18
	2	16	18
	3	18	18
	4	16	19
	5	16	18
	6	13	20
Evvoia	1	2	20
	2	2	23
	3	7	23
	4	2	25
	5	9	25
	6	22	23
	7	4	25
	8	2	25
	9	42	19
	10	40	20
	11	40	18
	12	36	18
	13	27	18

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (¹) Zone (¹) Zone (¹) Ζώνη (¹) Zone (¹) Zone (¹) Zona (¹) Zone (¹) Zona (¹) Zona (¹) Alue (¹) Zon (¹)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Evrytania	1	22	15
Fthiotis	1	45	17
	2	49	18
	3	40	19
	4	20	20
	5	13	17
Fokis	1	20	16
	2	9	20
	3	16	18
	4	20	18
	5	20	19
	6	9	20
	7	9	20
7. Lesvos		37,76	24,54
Levos	1	25	26
	2	8	25
	3	17	27
	4	67	25
	5	42	21
	6	34	21
	7	34	25
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Athinai	1	5	17
Attiki Dytiki	1	6	17
	2	5	16
	3	4	15
Attiki Anatoliki	1	2	20
Peiraia	1	11	21
	2	2	22
	3	3	19
	4	2	22
	5	3	20
	6	5	24
	7	7	16
Arta	1	14	14
	2	15	14
	3	16	13
Thesprotia	1	20	20
	2	15	21
	3	17	17
Ioannina	1	6	16
Preveza	1	22	18
	2	32	18
	3	37	23
	4	20	14
	5	13	16
	6	7	15
	7	8	14

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Karditsa	1	8	20
Larisa	1	23	13
	2	5	13
	3	9	13
	4	7	13
Magnisia	1	18	20
	2	18	20
	3	15	18
	4	13	19
	5	9	20
Trikala	1	16	16
Drama	1	10	15
Imathia	1	11	20
	2	7	17
Kilkis	1	8	18
	2	10	18
Kozani	1	10	17
Pella	1	13	15
	2	8	16
Thessaloniki	1	13	18
	2	12	18
	3	12	17
Kavala	1	10	19
	2	12	21
	3	13	21
	4	11	19
	5	11	19
	6	12	19
Pieria	1	16	
	2	9	23
	3	9	18
Serrai	1	7	18
Khalkidiki	1	14	23
	2	22	22
	3	10	22
	4	12	22
	5	10	21
	6	15	23
	7	10	22
	8	3	21
Evros	1	11	20
	2	7	17
Xanthi	1	11	15
Rodopi	1	14	23
Dodekanisos	1	5	24
	2	7	22
	3	7	24
Kyklades	1	14	18
	2	5	20
	3	5	20
	4	5	20
	5	10	22
	6	7	18
	7	6	25
	8	5	22

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Samos	1	6	24
	2	2	24
	3	7	24
	4	2	24
	5	6	24
	6	8	24
	7	8	24
	8	5	24
	9	5	24
	10	6	24
	11	6	24
	12	6	24
Khios	1	3	28
	2	3	28
	3	5	28
ΕΛΛΑΔΑ			

⁽¹⁾ Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n° 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

⁽¹⁾ Zones homogènes visées au règlement (CE) n° 2138/97.

⁽¹⁾ Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

⁽¹⁾ Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

⁽¹⁾ Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

D. ESPAÑA — SPANIEN — SPANIEN — ΙΣΠΑΝΙΑ — SPAIN — ESPAGNE — SPAGNA — SPANJE — ESPANHA — ESPANJA — SPANIEN

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e províncias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olivjen per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olivjen kg azeite/100 kg azeitonas kg oljya/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Jaén		23,52	22,88
Jaén	1	19,13	22,82
	2	12,54	20,93
	3	23,84	23,22
	4	25,75	22,58
	5	17,38	24,10
2. Granada/Málaga/Sevilla		26,15	21,22
Granada	1	19,60	21,95
Málaga	1	26,00	21,60
	2	23,00	20,90
Sevilla	1	27,18	20,00
	2	6,22	21,00
	3	21,70	18,50
3. Córdoba		26,22	22,12
Córdoba	1	5,09	21,58
	2	22,47	21,82
	3	25,76	21,97
	4	38,94	22,72
4. Castilla-La Mancha		12,41	22,78
Albacete	1	9,80	22,50
	2	5,50	23,00
	3	7,00	20,40
	4	7,00	21,00
	5	5,00	23,60
	6	8,30	21,70
	7	10,40	21,70
Ciudad Real	1	12,50	23,20
	2	5,50	22,15
	3	9,50	22,90
	4	4,50	20,40
	5	4,00	22,75
	6	6,00	23,35
Cuenca	1	5,60	20,00
	2	5,20	19,00
	3	5,00	20,00
	4	7,60	19,50
	5	6,30	21,50
	6	7,50	20,50
Guadalajara	1	3,50	21,00
	2	5,50	21,00
	3	4,70	21,00
	4	3,80	21,00
Toledo	1	6,00	18,00
	2	14,00	23,00
	3	26,00	23,75

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
	4	11,00	23,00
	5	20,00	23,00
	6	32,00	23,50
	7	28,00	23,50
5. Cataluña/Comunidad Valenciana/Barcelona		19,54	22,19
Avellino	1	19,00	20,00
	2	7,00	20,00
	3	8,00	17,00
	4	9,00	18,00
	5	11,00	19,00
Gerona	1	16,00	21,00
Lérida	1	9,00	21,00
	2	11,00	22,00
	3	8,50	21,00
	4	7,00	19,00
	5	9,50	21,00
	6	7,00	20,00
	7	7,00	20,00
Tarragona	1	10,00	22,00
	2	10,00	21,00
	3	27,00	23,00
	4	20,00	20,00
	5	21,00	20,00
	6	21,00	22,00
	7	33,00	19,00
Castellón	1	17,81	23,87
	2	18,41	21,02
	3	14,18	22,19
Valencia	1	12,12	22,42
	2	16,99	23,56
	3	15,68	21,97
	4	18,34	21,86
	5	11,88	22,49
Alicante	1	11,84	24,95
	2	4,98	24,56
	3	7,63	21,37
	4	8,43	23,26
	5	18,32	16,06
6. Extremadura		15,22	18,52
Badajoz	1	8,15	22,00
	2	16,31	20,00
	3	23,10	22,00
	4	14,95	21,00
	5	9,51	22,00
	6	8,15	21,00
Cáceres	1	11,55	14,00
	2	9,51	14,00
	3	12,23	20,00
	4	10,87	15,00
	5	16,31	20,00
	6	9,51	17,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Almería	1	21,00	20,63
Cádiz	1	11,52	20,77
Huelva	1	7,00	17,94
	2	20,00	23,27
Zaragoza	1	9,50	22,00
	2	8,50	23,00
	3	8,00	23,00
	4	16,00	20,00
	5	14,00	21,00
	6	17,00	21,00
Teruel	1	12,50	24,00
	2	10,50	22,00
	3	6,00	21,00
	4	30,00	21,00
Huesca	1	8,50	20,00
	2	6,50	21,00
	3	8,50	19,50
	4	5,00	21,50
	5	5,50	17,00
Baleares	1	5,20	18,00
	2	10,20	25,30
	3	11,00	26,20
	4	8,10	23,70
Ávila	1	25,00	18,00
	2	18,00	16,00
	3	29,00	17,00
	4	20,00	18,00
Salamanca	1	3,79	14,81
	2	7,04	13,79
Zamora	1	9,00	10,00
La Rioja	1	9,76	21,75
Madrid	1	9,05	22,60
Murcia	1	7,94	23,40
	2	12,54	21,80
	3	11,33	20,40
	4	11,25	21,10
	5	10,73	23,00
Navarra	1	14,34	19,05
	2	14,34	19,05
Álava	1	8,00	24,00
ESPAÑA		18,4	22,00

(1) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n.º 2138/97.

(1) Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

(1) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(1) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(1) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(1) Zones homogènes visées au règlement (CE) n.º 2138/97.

(1) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(1) Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(1) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(1) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

(1) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

E. PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGAL — ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — PORTUGAL — PORTUGAL — PORTOGALLO —
PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGALI — PORTUGAL

Zonas regionales y regiones Regionale zoner og regioner Erzeugungsregionen und Regionen Περιφερειακές ζώνες και περιοχή Regional areas and regions Zones régionales et régions Zone regionali e regione Regionale gebieden en regio Zonas regionais e regiões Alueelliset vyöhykkeet ja maakunta Regionala områden och kommun	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg oliven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Alentejo		6,4	17,9
Portalegre	1	7	16
Barros de Fronteira e zonas circundantes	1	9	16
	2	9	16
Elvas	1	8	17
	2	13	18
Litoral Sul	1	8	12
	2	6	13
Évora	1	8	13
	2	7	13
	3	8	15
Calcários Duros	1	9	16
Alto Alentejo Oriental	1	8	15
	2	9	16
Transição Barros de Beja/Alto Alentejo	1	7	17
	2	7	17
Margem Esquerda	1	9	19
	2	10	20
Barros de Beja	1	8	16
	2	8	16
Serras Alentejanas	1	7	13
	2	9	13
2. Norte		7,8	16,8
Entre Douro e Minho (Noroeste)	1	7	8
	2	9	9
	3	9	8
	4	10	12
	5	8	12
	6	9	12
Terra Fria Transmontana	1	9	15
	2	11	17
Alto Douro	1	9	16
	2	9	18
	3	11	17
	4	7	14
	5	9	13
3. Centro		10,9	13,3
Centro Litoral	1	8	11
	2	8	10
	3	9	11
	4	8	12
	5	8	11
Beira Central	1	9	13
Alto Mondego	1	8	13
	2	7	14
Beira Serrana	1	6	14
	2	8	14
	3	10	14
	4	8	12

Zonas regionales y regiones Regionale zoner og regioner Erzeugungsregionen und Regionen Περιφερειακές ζώνες και περιοχές Regional areas and regions Zones régionales et régions Zone regionali e regione Regionale gebieden en regio Zonas regionais e regiões Alueelliset vyöhykkeet ja maakunta Regionala områden och kommun	Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Ζώνη ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Zone ⁽¹⁾ Zona ⁽¹⁾ Alue ⁽¹⁾ Zon ⁽¹⁾	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeerntetem Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives/arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta kg olijven per afgeooste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja/korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Centro Interior Serrano	1 2 3 4 5	8 8 8 9 8	12 11 12 12 13
Beira Baixa	1 2 3 4	9 11 11 9	13 14 14 12
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Oeste e Lisboa	1	6	11
Ribatejo	1 2 3 4	7 8 7 8	13 14 12 13
Charmeca do Tejo	1 2	5 7	12 13
Algarve	1 2 3	8 8 8	14 14 14
PORTUGAL		8,7	15,0

⁽¹⁾ Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) n° 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

⁽¹⁾ Zones homogènes visées au règlement (CE) n° 2138/97.

⁽¹⁾ Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

⁽¹⁾ Homogene productiegebieden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

⁽¹⁾ Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

⁽¹⁾ Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

⁽¹⁾ Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2226/2000
of 6 October 2000
on the authorisation of transfers between the quantitative limits of textiles and clothing products
originating in the Republic of Korea

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3030/93 ⁽¹⁾ of 12 October 1993 on common rules for imports of certain textile products from third countries, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1987/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas:

- (1) Article 7 of the Agreement between the Community and the Republic of Korea on trade in textile products ⁽³⁾, initialled on 7 August 1986 and as last amended by an Agreement in the form of an exchange of letters, initialled on 22 December 1994 ⁽⁴⁾, provides that transfers may be agreed between quota years.
- (2) The Republic of Korea made a request on 30 August 2000.
- (3) The transfers requested by the Republic of Korea fall within the limits of the flexibility provisions referred to in Article 7 and set out in Annex VIII of Regulation (EEC) No 3030/93.

(4) It is appropriate to grant the request.

(5) It is desirable that this Regulation enters into force the day after its publication in order to allow operators to benefit from it as soon as possible.

(6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee provided for in Article 17 of Regulation (EEC) No 3030/93,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Transfers between the quantitative limits for textile goods originating in the Republic of Korea are authorised for the quota year 2000 as detailed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation enters into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 October 2000.

For the Commission

Pascal LAMY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 275, 8.11.1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 237, 21.9.2000, p. 24.

⁽³⁾ Approved by Council Decision 87/471/EEC (OJ L 263, 14.9.1987, p. 37).

⁽⁴⁾ Approved by Council Decision 95/131/EC (OJ L 94, 26.4.1995, p. 459).

ANNEX

- Category 2: carryover of 72 940 kilograms from year 1999 quantitative limits
 - Category 2A: carryover of 72 940 kilograms from year 1999 quantitative limits
 - Category 3: carryover of 59 290 kilograms from year 1999 quantitative limits
 - Category 3A: carryover of 59 290 kilograms from year 1999 quantitative limits
 - Category 4: advance use of 781 650 pieces from year 2001 quantitative limits
 - Category 5: advance use of 1 750 100 pieces from year 2001 quantitative limits
 - Category 6: carryover of 429 310 pieces from year 1999 quantitative limits and advance use of 306 650 pieces from year 2001 quantitative limits
 - Category 12: carryover of 13 621 370 pairs from year 1999 quantitative limits
 - Category 28: advance use of 54 350 pieces from year 2001 quantitative limits
 - Category 83: carryover of 28 420 kilograms from year 1999 quantitative limits and advance use of 20 300 kilograms from year 2001 quantitative limits
 - Category 35: advance use of 411 400 pieces from year 2001 quantitative limits
-

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

**COUNCIL DECISION
of 29 September 2000
on the system of the European Communities' own resources**

(2000/597/EC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 269 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 173 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Court of Auditors ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas:

- (1) The European Council meeting in Berlin on 24 and 25 March 1999 concluded, *inter alia*, that the system of the Communities' own resources should be equitable, transparent, cost-effective, simple and based on criteria which best express each Member State's ability to contribute.
- (2) The Communities' own resources system must ensure adequate resources for the orderly development of the Communities' policies, subject to the need for strict budgetary discipline.
- (3) It is appropriate that the best quality data be used for the purposes of the budget of the European Union and the Communities' own resources. The application of the European system of integrated economic accounts (hereinafter referred to as the 'ESA 95') in accordance with

Council Regulation (EC) No 2223/96 ⁽⁵⁾ will improve the quality of measurement of national accounts data.

- (4) It is appropriate to use the most recent statistical concepts for the purposes of own resources and accordingly to define gross national product (GNP) as being equal for these purposes to gross national income (GNI) as provided by the Commission in application of the ESA 95 in accordance with Regulation (EC) No 2223/96.
- (5) It is, moreover, appropriate, should modifications to the ESA 95 result in significant changes in GNI as provided by the Commission in accordance with Regulation (EC) No 2223/96, that the Council decide whether these modifications apply for the purposes of own resources.
- (6) According to Council Decision 94/728/EC, Euratom of 31 October 1994 on the system of the European Communities' own resources ⁽⁶⁾, the maximum ceiling of own resources for 1999 was set equal to 1,27 % of the Communities' GNP at market prices and an overall ceiling of 1,335 % of the Communities' GNP was set for appropriations for commitments.
- (7) It is appropriate to adapt these ceilings expressed as a percent of GNP in order to maintain unchanged the amount of financial resources put at the disposal of the Communities by establishing a formula for the determination of the new ceilings, in relation to GNP as defined for the present purposes, to be applied after the entry into force of this Decision.

⁽¹⁾ OJ C 274 E, 28.9.1999, p. 39.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 November 1999 (OJ C 189, 7.7.2000, p. 79).

⁽³⁾ OJ C 310, 28.10.1999, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ C 368, 20.12.1999, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ L 310, 30.11.1996, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EC) No 448/98 (OJ L 58, 27.2.1998, p. 1).

⁽⁶⁾ OJ L 293, 12.11.1994, p. 9.

- (8) It is appropriate that the same method be used in the future on the occasion of changes in the ESA 95 which may have effects on the level of GNP.
- (9) In order further to continue the process of making allowance for each Member State's ability to contribute to the system of own resources and of correcting the regressive aspects of the current system for the least prosperous Member States, the European Council meeting in Berlin of 24 and 25 March 1999 concluded that the Union's financing rules would be amended as follows:
- the maximum rate of call of the VAT resource would be reduced from 1 % to 0,75 % in 2002 and 2003 and to 0,50 % from 2004 onwards,
 - the value added tax base of the Member States would continue to be restricted to 50 % of their GNP.
- (10) The European Council of 24 and 25 March 1999 concluded that it is appropriate to adapt the amount retained by Member States to cover the costs related to collection in connection with the so-called traditional own resources paid to the budget of the European Union.
- (11) Budgetary imbalances should be corrected in such a way as not to affect the own resources available for the Communities' policies and be resolved, to the extent possible, by means of expenditure policy.
- (12) The European Council of 24 and 25 March 1999 concluded that the manner for calculating the correction of budgetary imbalances in favour of the United Kingdom as defined in Decision 88/376/EEC, Euratom⁽¹⁾ and confirmed by Decision 94/728/EC, Euratom, should not include the windfall gains resulting from changes in the financing systems and from future enlargement. Accordingly, at the time of enlargement, an adjustment will reduce 'total Allocated Expenditure' by an amount equivalent to the annual pre-accession expenditure in the acceding countries, thereby ensuring that expenditure which is unabated remains so.
- (13) For reasons of clarity, the description of the calculation of the correction in respect of budgetary imbalances granted to the United Kingdom has been simplified. This simplification has no impact on the determination of the amount of this correction granted to the United Kingdom.
- (14) The European Council of 24 and 25 March 1999 concluded that the financing of the correction of budgetary imbalances in favour of the United Kingdom should be modified to allow Austria, Germany, the Netherlands and Sweden to see a reduction in their financing share to 25 % of the normal share.
- (15) The monetary reserve, hereinafter referred to as 'the EAGGF monetary reserve', the reserve for the financing of the Loan Guarantee Fund and the reserve for emergency aid in non-member countries are covered by specific provisions.
- (16) The Commission should undertake, before 1 January 2006, a general review of the operation of the own resources system, accompanied, if necessary, by appropriate proposals, in the light of all relevant factors including the effects of enlargement on the financing of the budget of the European Union, the possibility of modifying the own resources structure by creating new autonomous own resources and the correction of budgetary imbalances granted to the United Kingdom as well as the granting to Austria, Germany, the Netherlands and Sweden of the reduction in the financing of the budgetary imbalances in favour of the United Kingdom.
- (17) Provisions must be laid down to cover the changeover from the system introduced by Decision 94/728/EC, Euratom to that arising from this Decision.
- (18) The European Council of 24 and 25 March 1999 concluded that this Decision should take effect on 1 January 2002,

HAS LAID DOWN THESE PROVISIONS, WHICH IT RECOMMENDS TO THE MEMBER STATES FOR ADOPTION:

Article 1

The Communities shall be allocated own resources in accordance with the rules laid down in the following Articles in order to ensure, in accordance with Article 269 of the Treaty establishing the European Community (hereinafter referred to as the 'EC Treaty') and Article 173 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community (hereinafter referred to as the 'Euratom Treaty'), the financing of the budget of the European Union.

The budget of the European Union shall, without prejudice to other revenue, be financed wholly from the Communities' own resources.

Article 2

1. Revenue from the following shall constitute own resources entered in the budget of the European Union:

- (a) levies, premiums, additional or compensatory amounts, additional amounts or factors and other duties established or to be established by the institutions of the Communities in respect of trade with non-member countries within the framework of the common agricultural policy, and also contributions and other duties provided for within the framework of the common organisation of the markets in sugar;
- (b) Common Customs Tariff duties and other duties established or to be established by the institutions of the Communities in respect of trade with non-member countries and customs duties on products coming under the Treaty establishing the European Coal and Steel Community;

⁽¹⁾ OJ L 185, 15.7.1988, p. 24.

(c) the application of a uniform rate valid for all Member States to the harmonised VAT assessment bases determined according to Community rules. The assessment base to be taken into account for this purpose shall not exceed 50 % of GNP for each Member State, as defined in paragraph 7;

(d) the application of a rate — to be determined pursuant to the budgetary procedure in the light of the total of all other revenue — to the sum of all the Member States' GNPs.

2. Revenue deriving from any new charges introduced within the framework of a common policy, in accordance with the EC Treaty or the Euratom Treaty, provided that the procedure laid down in Article 269 of the EC Treaty or in Article 173 of the Euratom Treaty has been followed, shall also constitute own resources entered in the budget of the European Union.

3. Member States shall retain, by way of collection costs, 25 % of the amounts referred to in paragraph 1(a) and (b), which shall be established after 31 December 2000.

4. The uniform rate referred to in paragraph 1(c) shall correspond to the rate resulting from the difference between:

(a) the maximum rate of call of the VAT resource, which is fixed at:

0,75 % in 2002 and 2003,

0,50 % from 2004 onwards,

and

(b) a rate ('frozen rate') equivalent to the ratio between the amount of the compensation referred to in Article 4 and the sum of the VAT assessment bases (established in accordance with paragraph 1(c)) of all Member States, taking into account the fact that the United Kingdom is excluded from the financing of its correction and that the share of Austria, Germany, the Netherlands and Sweden in the financing of the United Kingdom correction is reduced to one fourth of its normal value.

5. The rate fixed under paragraph 1(d) shall apply to the GNP of each Member State.

6. If, at the beginning of the financial year, the budget has not been adopted, the previous uniform VAT rate and rate applicable to Member States' GNPs, without prejudice to the provisions adopted in accordance with Article 8(2) as regards the EAGGF monetary reserve, the reserve for financing the Loan Guarantee Fund and the reserve for emergency aid in third countries, shall remain applicable until the entry into force of the new rates.

7. For the purposes of applying this Decision, GNP shall mean GNI for the year at market prices as provided by the Commission in application of the ESA 95 in accordance with Regulation (EC) No 2223/96.

Should modifications to the ESA 95 result in significant changes in the GNI as provided by the Commission, the Council, acting unanimously on a proposal of the Commission

and after consulting the European Parliament, shall decide whether these modifications shall apply for the purposes of this Decision.

Article 3

1. The total amount of own resources assigned to the Communities to cover appropriations for payments may not exceed a certain percentage of the total GNPs of the Member States. This percentage, expressed in two decimal places, will be calculated by the Commission in December 2001 on the basis of the following formula:

Maximum own resources =

$$1,27 \% \times \frac{1998 + 1999 + 2000 \text{ GNP ESA second edition}}{1998 + 1999 + 2000 \text{ GNP ESA 95}}$$

2. Appropriations for commitments entered in the general budget of the European Union must follow an orderly progression resulting in a total amount, which does not exceed a certain percentage of the total GNPs of the Member States. This percentage, expressed in two decimal places, shall be calculated by the Commission in December 2001 on the basis of the following formula:

Maximum appropriations for commitments =

$$1,335 \% \times \frac{1998 + 1999 + 2000 \text{ GNP ESA second edition}}{1998 + 1999 + 2000 \text{ GNP ESA 95}}$$

An orderly ratio between appropriations for commitments and appropriations for payments shall be maintained to guarantee their compatibility and to enable the ceilings pursuant to paragraph 1 to be respected in subsequent years.

3. The Commission shall communicate to the budgetary authority the new ceilings for own resources before 31 December 2001.

4. The method described in paragraphs 1 and 2 will be followed in the case of modifications to the ESA 95 which result in changes in the level of GNP.

Article 4

The United Kingdom shall be granted a correction in respect of budgetary imbalances.

This correction shall be established by:

(a) calculating the difference, in the preceding financial year, between:

— the percentage share of the United Kingdom in the sum of uncapped VAT assessment bases, and

— the percentage share of the United Kingdom in total allocated expenditure;

- (b) multiplying the difference thus obtained by total allocated expenditure;
- (c) multiplying the result under (b) by 0,66;
- (d) subtracting from the result under (c) the effects arising for the United Kingdom from the changeover to capped VAT and the payments referred to in Article 2(1)(d), namely the difference between:
 - what the United Kingdom would have had to pay for the amounts financed by the resources referred to in Article 2(1)(c) and (d), if the uniform rate had been applied to non-capped VAT bases, and
 - the payments of the United Kingdom pursuant to Article 2(1)(c) and (d);
- (e) from the year 2001 onwards, subtracting from the result under (d) the net gains of the United Kingdom resulting from the increase in the percentage of resources referred to in Article 2(1)(a) and (b) retained by Member States to cover collection and related costs;
- (f) calculating, at the time of each enlargement of the European Union, an adjustment to the result under (e) so as to reduce the compensation, thereby ensuring that expenditure which is unabated before enlargement remains so after enlargement. This adjustment shall be made by reducing total allocated expenditure by an amount equivalent to the annual pre-accession expenditure in the acceding countries. All amounts so calculated shall be carried forward to subsequent years and shall be adjusted annually by applying the euro GNP deflator used for the adaptation of the Financial Perspective.

Article 5

1. The cost of the correction shall be borne by the other Member States in accordance with the following arrangements:

The distribution of the cost shall first be calculated by reference to each Member State's share of the payments referred to in Article 2(1)(d), the United Kingdom being excluded; it shall then be adjusted in such a way as to restrict the financing share of Austria, Germany, the Netherlands and Sweden to one fourth of their normal share resulting from this calculation.

2. The correction shall be granted to the United Kingdom by a reduction in its payments resulting from the application of Article 2(1)(c) and (d). The costs borne by the other Member States shall be added to their payments resulting from the application for each Member State of Article 2(1)(c) and (d).
3. The Commission shall perform the calculations required for the application of Article 4 and this Article.
4. If, at the beginning of the financial year, the budget has not been adopted, the correction granted to the United Kingdom and the costs borne by the other Member States as

entered in the last budget finally adopted shall remain applicable.

Article 6

The revenue referred to in Article 2 shall be used without distinction to finance all expenditure entered in the budget. The revenue needed to cover in full or in part the EAGGF monetary reserve, the reserve for the financing of the Loan Guarantee Fund and the reserve for emergency aid in third countries, entered in the budget shall not be called up from the Member States until the reserves are implemented. Provisions for the operation of those reserves shall be adopted as necessary in accordance with Article 8(2).

Article 7

Any surplus of the Communities' revenue over total actual expenditure during a financial year shall be carried over to the following financial year.

Any surpluses generated by a transfer from EAGGF Guarantee Section chapters, or surplus from the Guarantee Fund arising from external measures, transferred to the revenue account in the budget, shall be regarded as constituting own resources.

Article 8

1. The Communities' own resources referred to in Article 2(1)(a) and (b) shall be collected by the Member States in accordance with the national provisions imposed by law, regulation or administrative action, which shall, where appropriate, be adapted to meet the requirements of Community rules.

The Commission shall examine at regular intervals the national provisions communicated to it by the Member States, transmit to the Member States the adjustments it deems necessary in order to ensure that they comply with Community rules and report to the budget authority.

Member States shall make the resources provided for in Article 2(1)(a) to (d) available to the Commission.

2. Without prejudice to the auditing of the accounts and to checks that they are lawful and regular as laid down in Article 248 of the EC Treaty and Article 160C of the Euratom Treaty, such auditing and checks being mainly concerned with the reliability and effectiveness of national systems and procedures for determining the base for own resources accruing from VAT and GNP and without prejudice to the inspection arrangements made pursuant to Article 279(c) of the EC Treaty and Article 183 point (c) of the Euratom Treaty, the Council shall, acting unanimously on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, adopt the provisions necessary to apply this Decision and to make possible the inspection of the collection, the making available to the Commission and payment of the revenue referred to in Articles 2 and 5.

Article 9

The Commission shall undertake, before 1 January 2006, a general review of the own resources system, accompanied, if necessary, by appropriate proposals, in the light of all relevant factors, including the effects of enlargement on the financing of the budget, the possibility of modifying the structure of the own resources by creating new autonomous own resources and the correction of budgetary imbalances granted to the United Kingdom as well as the granting to Austria, Germany, the Netherlands and Sweden of the reduction pursuant to Article 5(1).

Article 10

1. Member States shall be notified of this Decision by the Secretary-General of the Council and the Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*. Member States shall notify the Secretary-General of the Council without delay of the completion of the procedures for the adoption of this Decision in accordance with their respective constitutional requirements.

This Decision shall enter into force on the first day of the month following receipt of the last of the notifications referred to in the second subparagraph. It shall take effect on 1 January 2002 except for Article 2(3) and Article 4, which shall take effect on 1 January 2001.

2. (a) Subject to (b), Decision 94/728/EC, Euratom shall be repealed as of 1 January 2002. Any references to the Council Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the

Communities' own resources ⁽¹⁾, to Council Decision 85/257/EEC, Euratom of 7 May 1985 on the Communities' system of own resources ⁽²⁾, to Decision 88/376/EEC, Euratom, or to Decision 94/728/EC, Euratom shall be construed as references to this Decision.

- (b) Articles 2, 4 and 5 of Decisions 88/376/EEC, Euratom and 94/728/EC, Euratom shall continue to apply to the calculation and adjustment of revenue accruing from the application of a uniform rate valid for all Member States to the VAT base determined in a uniform manner and limited between 50 % to 55 % of the GNP of each Member State, depending on the relevant year, and to the calculation of the correction of budgetary imbalances granted to the United Kingdom for the years 1988 to 2000.
- (c) For amounts referred to in Article 2(1)(a) and (b) which should have been made available by the Member States before 28 February 2001 in accordance with the applicable Community rules, Member States shall continue to retain 10 % of these amounts by way of collection costs.

Done at Brussels, 29 September 2000.

For the Council

The President

L. FABIUS

⁽¹⁾ OJ L 94, 28.4.1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ L 128, 14.5.1985, p. 15. Decision repealed by Decision 88/376/EEC, Euratom.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 3 October 2000

concerning certain protection measures against bluetongue in Sardinia, Italy

(notified under document number C(2000) 2899)

(Text with EEA relevance)

(2000/598/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning the veterinary and zootechnical checks applicable to intra-Community trade of certain live animals and products for the completion of the internal market ⁽¹⁾, last amended by Directive 92/118/EEC ⁽²⁾ and in particular Article 10(4),

Whereas:

(1) On 25 August 2000 Italy informed the Commission on a number of suspected clinical cases of bluetongue in sheep holdings in the province of Cagliari, in the southern part of the island of Sardinia; the occurrence of bluetongue was confirmed on 30 August 2000.

(2) Italian authorities adopted on 28 August 2000 a ban of movements of the bluetongue susceptible species, of their semen, ova and embryos from the territory of Sardinia, in order to avoid any spread of disease from this island. Rigorous restrictions on the movements of the bluetongue susceptible species have also been enforced within Sardinia.

(3) Further disease control measures have been adopted in relation to this outbreak by the Italian authorities, including the establishment of protection and surveillance zones, epidemiological investigations and specific studies aimed at establishing the distribution of bluetongue virus vectors and the potential spread of disease into Sardinia.

(4) Bluetongue is included in List A of the Office International des Epizooties (OIE) and its spread constitutes a serious hazard for the Community and could have international consequences for trade.

(5) For reasons of clarity and transparency it is advisable to adopt at Community level disease control measures concerning the movement of animals of the bluetongue susceptible species and of their semen, ova and embryos from the territory of Sardinia. These measures reflect the measures already adopted by the Italian authorities.

(6) The measures provided for in this Decision are in conformity with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Italy shall prohibit the dispatch of animals of the bluetongue susceptible species (all ruminants), of their semen, embryos and ova from the territory of Sardinia.

Article 2

The Member States shall amend the measures they apply to trade so as to bring them into compliance with this Decision. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision shall be reviewed in the light of the evolution of the situation and the results of the investigations and studies carried out by the Italian authorities. This Decision shall apply until 30 November 2000.

⁽¹⁾ OJ L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ OJ L 62, 15.3.1993, p. 49.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 October 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission
